# ত্বয়া হৃষিকেশ হৃদি স্থিতেন। যথা নিযুক্তোহস্মি তথা করোমি॥

# জেরিনা

ঐতিহাসিক বিয়োগান্ত নাটক।

গ্রীনরেন্দ্রনাথ সরকার প্রণীত।

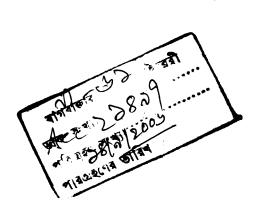
এদৈবকণ্ঠ বাগচি কর্তৃক সুরলয়ে গ্রাঘত।

(মিনার্ভা থিয়েটারে অভিনয়ার্থে)
>লা ডিদেশ্বর—প্রথম অভিনয় রঙ্গনী

১৯০০ দাল।

সাধী প্রেস—কলিকাতা প্রকাশক—শ্রীকেদারনাথ সেনগুপ্ত।

**ब्रु**गा। जान्स्र गांव



### নাটোক ব্যক্তিগণ।

#### পুরুষগণ।

সাজাহান ... দিলির সমাট

আয়দাৰ ... জনৈক পিতৃ মাতৃহীন যুবক

্(বাঁদীবেশী)

জোরি ... জনৈক বান্দা

খোজা, ফুলওয়ালা, গোলাপজল ওয়ালা দরবেশগণ, স্বর্গীয় দৃতগণ, প্রহরীগণ ইত্যাদি।

#### স্ত্রীগণ।

জেরিনা ... সম্রাটের প্রধানা বেগম

গুলাব ... ঐ অন্যতমা বেগম

রিজিয়া ... জেরিনার স্থী

সাহুমী ... জনৈক তাতারণী

গুলরোজ ... গুলাবের স্থী

স্ক্র্যাদেবী, গগনবিহারিণী নিশাচরীগণ, পিয়ারী, জিনি, পরীগণ, স্থিগণ, বাঁদীগণ, ফুলওয়ালী ও গোলাপজ্জল ওয়ালী ইত্যাদি।



# জেরিনা



# প্রভাবনা

পর্বতগাতে নির্বরিণী।

স্থা অন্তাচলগামী—ধীরে ধীরে সন্ধাদেবীর আবির্ভাব। সন্ধাদেবীর গীত।

হ'ল দিন অবসান।
দিনমণি অদর্শনে কমলিনী মুয়মান।
কুমুদিনী আমোদিনী,
হাসিছে ঐ প্রমোদিনী,
পিবে সুধা সুধাকরে তাই খুলিছে বয়ান।
কেউ কাঁদে কেউ হাসে উল্লাসে বিভোৱা প্রাণ।

তারারাজি সহ নিশানাথের উদয়।

গগনবিহারিণী নিশাচরীগণের আবির্ভাব ও গীত।

বিভাবরী সমাগমে চলোলো রক্তে রক্তিণী।
নাচাব কাঁদাবো হাসাব মাতাব আয়লো আয় সঙ্গিনী।
রঙ্গে ভঙ্গে জমিব ভুবন,
ক্রভঙ্গে ভুলিবে ভব-জন-মন,

প্রেমিক প্রেমিকা নায়ক নায়িকা হবে আমোদী আমোদিনী উদ্লাদে গাইবে বিচ্ছেদে কাঁদিবে করি এ রঙ্গ মোরা রঙ্গিণী নিশিথিনী সনে করি বিচরণ.

বিজনে বিপিনে প্রাসাদে গমন.

অনাথ কুটীরে-বিলাস মন্দিরে-শ্বশান সাগরে পর্বত কন্দরে অনিলে সলিলে বিহারিণী।

শান্তি অশান্তি জীবের নিয়তি নেহারি রঙ্গে, সঙ্গে যামিনী।



# প্রথম অঞ্চ

# প্রথম দৃশ্য।—আরামবাগ—মতিমহল। বাদীগণের গীত।

(নাগরী) তোর চাঁদ মুখেতে কেন কেন মধুর হাসি নাই
ক্ষদয় রতন না হেরে সই—বিমন বুঝি ভাই।
তোর নাইকো প্রেমের জোর,
নাগর হর নাকো বিভোর,
প্রাণ না নিয়ে প্রাণ দিয়েছ, কাঁদছ এখন ভাই!
বুঝতে নারি—মোরা নারী—তোমার প্রেমের বাই।

রিজিয়া।— বেগম সাহেব! আপনি এত বিমর্ষ হলেন কেন ।
স্বাগরা ধরণীর ঈশ্বর যার চরণে বাঁধা, তার মনে আবার
কিসের হংধ ? বল সই! প্রাণ খুলে বল, তোমার প্রাণে
কিসের ব্যথা, আমায় বল, আমি তো ঐ চরণের দাসী,
দাসীকে প্রাণের কথা বল্তে কুন্তিত হয়ো না।

জেরিনা। স্থি ! ও কথা বোল'না, আমার অপরাধী কর'না আমি ভূবনেখনের চরণের দাসী, আমার ভাগ্য অভি উচ্চ, তাই সাহান্সা আমার জীচরণের বাদী করেছেন, আমি প্রতি পরে, প্রতি সূতর্তে, ঈখরের নিকট করজোড়ে প্রার্থনা

কচ্ছি, যেন জাঁহাপনার ক্বপা মরণাবধি সমভাবে থাকে;
সধি! মনে ভাব তাঁর কত শত ভ্বনমোহিনী সৌন্দর্যশালিনী বেগম রয়েছে,—তব্ তিনি তাদের ছেড়ে, জামার
নিয়ে থাকেন, এ তাঁর অতুল ক্বপা, তিনি করুণার ঈশর,
তাঁর ক্বপার সীমা নাই।

রিজি।—তবে স্থি তুমি মলিন হও কেন ?

ছের। - স্থি। তাকি বোঝ না, -- নিশানাথের বিরহে কুমুদিনী বেমন মলিনী হয়, আমিও সেইরূপ আমার প্রাণপতির আদর্শনে বিমনা, খ্রীহীনা। স্থি। তিনি এই দীন হীনা বাঁদীকে কুপায় রাজরাণী ক'রেছেন, যদি তিনি আমায় পদ্মীরূপে গ্রহণ না কর্ত্তেন, তাহ'লে কালের ভীষণ স্রোতে কোথায় মিশিয়ে থেতুম তার কিছুই স্থির হতো না। তিনি আমার তাঁর বিশাল হৃদয়ের একমাত্র অধিকারিণী ক'রে-ছেন, তার প্রতিদান আমি কি কর্ত্তে পেরেছি ? এ ক্ষুদ্র প্রাণ ভিন্ন আর আমি তাঁকে কি উপহার দেব ? আমার কি শক্তি যে তাঁর মনোরঞ্জন করি ৷ তবে তিনি রূপায় আমায় পদে স্থান দিয়েছেন তিনি পরমুঞ্জেমিক! প্রেমের চক্ষে তিনি আমায় স্থলর দেখেছেন, তাই তিনি আমায় ভাল-বেদেছেন। তাঁর রূপে আমার প্রাণ ভরে গেছে, তাঁর ভালবাসায় আমি আপনাকে হারায়েছি: তাঁর ক্লপায় আমি আজ নারীকুলের শ্রেষ্ট হ'য়েছি, এ আমার গৌরবের क्या. महे। मत्न इय मनाहे जात्क मूर्य मूर्य, तूरक तूरक রাখি। এক পলও তাঁকে চোখের অন্তরাল হতে দিতে প্রাণ যেন কেমন করে। আজ তাঁর সকাল সকাল দাসীকে দর্শন দিতে আসবার কথা, কিন্তু কি জানি, কেন এখনও এলেন না। তাই সই প্রাণ কাঁদছে,—সই আমার প্রাণে সদাই উদয় হয়—বেন কে আমার হাদয় পিঞ্জর ভেক্তে আমার প্রাণ পাথীকে কেড়ে নেবে! সই! তাই তাঁর অদর্শনে প্রাণ অন্তির হ'ছে।

#### বাদীগণের গীত।

প্রাণ খুলে সই প্রাণের কথা বলিস্ নাগরে।
(তোর) প্রাণের বেদন রবেনাকো ভাস্বি সুখ সাগরে॥
দ্বং হাসি হেসে মুখে,
নয়ন বাণ হান্বি বুকে,

भत्रभ विर्देश—श्रीण क्रिएस्न ताथिम् भना अरहाति। वाँध्वि क्लारत स्थारमत वाँधन सन्दर्द वाति भाषात ।

#### থোজার প্রবেশ

পোজা।—বেগম সাৰ! বাদসাহ আপ্কো মহাল্মে আডেইে। জেরি।— জাঁহাপনাকে গিয়ে দাসীর সেলাম দাও, আর বোলো, দাসী তাঁর অদর্শনে বড়ই কাতরা হয়েছে, অতি সত্তর দাসীকে একবার দর্শন দিতে আজ্ঞা হয়।

খোলা।—বো ত্কুম, বেগম সাব! সেলাম।

## বাদীগণের গীত।-

ওলো । কেন ধনি, বিষাদিনী এসেছে নাগর।
পারিস্ যদি রাখ্তে বেঁধে বুক্ব তবে প্রেমের জোর
প্রেমের হারে প্রেম শিকলে,
রাখ্বি বেঁধে ছলে বলে,

(ষেন) ফাঁকি দিয়ে না যায় চলে, চতুর মন চোর ; নাগরের বদন দেখে—আপন ভুলে হস্নিকো বিভোর। ( বাদীগণের প্রস্থান )

#### সাজাহানের প্রবেশ।

জেরি।—স্মাট ! বাঁদীর সেলাম নিন্, দাসী কি চরণে কোন অপরাধিনী হ'রেছে ? তাই জাঁহাপনার আজে এত বিলম্ব ? সাজা।—জেরিনা! তোমার রূপ সাগরে আমি দিবা রাত্র ভূবে আছি. ক্থনও তো ভোমা ছাড়া নই, তবে পিয়ারা! একথা

কেন १

জেরি।—ভারত ঈশ্বর! আমার হৃদয় ঈশ্বর! বাঁদীর আশা
বড় অধিক, দাসীর বাসনা আপনাকে কথনও চক্ষের অন্তরাল
কর্ত্তে না হয়। জনাব! বাঁদীকে পায়ে স্থান দিয়েছেন, তাই
তার প্রাণের আশা সীমা অতিক্রম ক'রেছে,ভাই সে তার
হৃদয় রাজ্যের রাজাকে—সদাই হৃদি সিংহাসনে বসিয়ে রাত্রি
দিন পূজা করে। হৃদয়েশ্বর! দাসীর বাসনা কি পূর্ণ হরে ?
সালা।—বিবি সাহেব! এতো অতি তৃক্ত বিষয়, সসাগরা পৃথি-

বীর ঈশার বার প্রেমপাশে আবদ্ধ, তার প্রাণে কথনো কোনও আশা অপূর্ণ থাক্তে পারে না। জানি! এ বিশাল হৃদয়ের মধ্যস্থলে তোমায় রাণী করে রেথেছি, তোমায় কত ভালবাসি তাকি তুমি বোঝ না? তাকি তুমি জাননা?

জেরি:—জাঁহাপনা। আপনার মুখের কথায় দাসী আকাশের চাঁদ হাতে পেলে, জনাব। প্রাণ বোঝে না, তাই আপনাকে বার বার জালাতন কচিছ, জ্বীনীর অপরাধ মার্জনা কর্বেন।

সাজা।—জানি ! তোমার বাদীরা সব কোথার ? তাদের ডাকাও
সাহানসার বেগমের গৃহ নৃত্য গীত শৃত্য থাক্তে পারে না।
জেরি।—থামিন ! এখুনি তাদের ডাক্ছি, আপনার ধ্রাজ্ঞার
তারা, দেল্থোস হরে নৃত্য গীতে আপনাকে খুসী ক'র্বে।
রিজি !—রিজি !—

রিজিয়ার প্রবেশ।

রিজি।—বেগম সাহেব! কি আজ্ঞা হয় ?
জেরি।—তোমার বাঁদিদের নিম্নে এখানে এস।
রিজি।—বেগম সাহেবের হুকুম এখুনি তামিল হবে।
সাজা।—পিয়ারী! তাতারণীকে সিরাজী আন্তে হুকুম করো।
জেরি।—স্মাট! দাসী আপনার জল্ঞে সবই পূর্বাহ্নে প্রস্তুত্ত করে রেখেছে। আজ্ঞা পেলেই স্ক্বর্ণ পাত্রে—গুলাব সিরাজী চেলে দিই। সাজা। — জানি ! তুমি দেবে এতো আমার সৌভাগ্য ।
জেরি । — নাথ ! বাদীকে ও কথা বল্বেন না, ও কথায় দাসী
প্রাণে দারুণ বেদনা পায়।

(জেরিনা কর্তৃক বাদসাহকে সিরাজী প্রদান ও বাদশাহের সিরাজী পান)

সাজা।—জানি! আমি অনেক সিরাজী পান ক'রেছি, কিন্তু এরপ স্থান্ধ ও স্থমিষ্ট সিরাজী কথনও পান করি নাই; বিবি সাহেব! তুমি একটু পান কর। জেরি।—বাঁদী চরিতার্থ হ'ল।

( त्रित्रांकी भान )

সাজা।—গান লাগাও! গান লাগাও! রিজি।—যো ত্রুম জনাব!

বাদাগণের প্রবেশ ও গীত

উড়ে যাও অলি, কেন মিছে কর বালাতন ?

তুমি নানা ফুলে বেড়াও উড়ে চতুর রতন!

সবার প্রাণ হরণ করে,

কের নানা রূপ ধরে,
ছলে লুটে কলির মধু কর অযতন;
ভোমার রূপে ভূলে অধীর হয়ে ম'ব্রুবনা ক্রান।

সালা।—বাহবা! বহুত খুনী, বহুত খুনী। জানি!
তোমার মধুরকঠে একটী গান শোনাও!
জোর।—সাহালাদা! যথা আজ্ঞা।

### জেরিনার গীত

নাথ! তোমায় বাসি ভাল হৃদয়ে—হৃদয়ে।
সদা সাধ মনে,
নিশি দিন থাকি সদা মুখ পানে চেয়ে॥
তব প্রেম আলাপনে,
হারাই আপন প্রাণে,
কি জানি কি জ্বোতে টেনে কোথা যায় ল'য়ে—
রব তোমা হৃদে ধ'রে—স্কল বেদনা স'য়ে॥

সাজা।—জানি ! আমি তোমার গীত শুনে আত্মহারা হ'রেছি।
জেরি।—সাহান্সা! দাসীর কি শক্তি যে আপনার মন পরিতৃষ্ট
কর্তে পারে, তবে যে আপনি আমার গীত প্রবণে মোহিত
হ'রেছেন, সে কেবল আপনারই মহন্থ! সে কেবল
আপনার অতৃল ভালবাসার গুণ, নাথ! আপনার প্রেমালাপে আমার নারী জীবন সার্থক হোল! ধন্য আমি আর
ধন্ত আমার জনক জননী,—কিন্ত জীবিভেশর! প্রাণে
আমার এই হুঃখ যে আজ্ তাঁরা পরলোকে; আজ্বদি

তাঁরা জীবিত থাক্তেন তা হলে তাঁদের স্থথের সীমা থাক্তে। না,—হায়,—হায়,—সে সাধে থোলা আমার প্রতি বাদ সেধেছেন।

- শাজা।—প্রিয়ে! জীবন মৃত্যু মানবের করায়ত্ব নয়,—থোদা যা করেন তার উপর কারও বিন্দু মাত্র ক্ষমতা চলেনা। আমি বে ভ্রনের ঈশর আমিও তাঁর কাছে পরান্ত! আমি মানবের জীবন নিতে পারি, কিন্তু জীবনদান কর্ত্তে পারি না। আমিও সেই থোদার অধীন,—কালের প্রভাবে আমাকেও একদিন এই সাধের ত্নিয়া ত্যাগ কর্ত্তে হবে।
- জেরি।—জাহাপনা! জামার নিকট নিঠুর কথা বল্বেন না, ও হাদরভেদী বাণী ওন্লে আমার মস্তকে বজাঘাৎ হয়, প্রভূ! আর কথনও বাঁদীর নিকট ওকথা প্রকাশ কর্বেন না। সাজা।—প্রিয়ে রজনী অধিক হ'য়েছে,—চল বিশ্রামার্থে শয়ন করে। কল্য প্রভাতেই আমি মৃগয়ার্থে যাত্রা ক'ববো।
- জের।—দিলীখর ! এ কথাতো আমার বলেন্ নি ? সতাই কি
  কল্য প্রাতে রাজধানী ত্যাগ ক'র্মেন ?
- সালা।—কেন প্রিয়ে! এ সংবাদ তোমার পুর্কেই বলে রেখেছি, তোমার কি অরণ নাই ?
- জেরি।—প্রভু! দাসী আবার কবে সমাটের চরণ দর্শন পাবে?
  সালা।—পিয়ারে! স্থ্যান্তের মধ্যেই ফিরে আস্বো। তোমার্
  ছেড়ে কি সমাট থাক্তে পারে? পৃথিবীর সকল প্রির

বন্ধর বিরহ শইতে পারি—কিন্তু এ প্রাণ তোমার বিরহ কণকালও সইতে পারে না। বাঁদীগণকে আদেশ কর আর একটা গাঁত শুনিরে ওরা সকলে বিশ্রামার্থে প্রাথান করক।

রিজি।—জাঁহাপনার আদেশ শিরোধার্যা!

# বাদীগণের গীত ~

প্রেমের এ যুগল রতন দেখ্বি যদি আয়।
(এমন) প্রেমের মেলা প্রেমের খেলা আর আছে কোথায়?
এ প্রেমে নাইকো ছলনা,
এ প্রেমে নাইকো বেদনা,

যে প্রেমে মজ্তে জানে সেই তো মজে প্রেম সবারে গলায়।
প্রাণের গুণে প্রেম রতনে প্রেমিকাতে পায়।
গীতান্তে সকলের প্রস্থান।

# দ্বিতীয় দৃশ্য--রাজোদ্যান।

#### আয়ুসান।

আর।—থোলা। আরতো পারিনা, জীবন যে পুড়ে ক্লাক্

হ'রে গেল। আশার আয়াসে বুক বেঁধে রাজ অন্তঃপুরে
বাঁদীর বেশ ধরে—বাঁদীর বাঁদী হ'রে আছি। কেউ ব্লি

জানতে পারে তা হ'লে জীবন পলকে ধুলি সনে মিশিয়ে যাবে, দিল্লীখরের ভীষণ কোপবহ্নি প্রজ্ঞানিত হ'লে, এ ক্ষীণ পতঙ্গ নিমিষে ভত্মাভূত হবে। কিন্তু মন বে কোন মান। मात्नना, প্রাণ যে আশার উচ্ছাদে, পলে পলে উপ্লে উঠছে, সে প্রবাহের অবিরাম গতি কি ক'রে রোধ কর্বোণু আমি তো আর আমার নই! জীবনের প্রারম্ভে জেরিনাকে নিয়ে, দিবারাত্র একদঙ্গে কাটিয়েছি, একত্রে আহার, একত্রে শন্ন, একত্রে বিচরণ—সবই যে প্রাণে একত্রীভৃত হরে আছে। ত্রজনেই বয়প্রাপ্ত হলুম, ত্রজনেরই পিতামাতা উভয়ের পরিণয়ে মত কলেন, কিন্ত হা: ছরদৃষ্ট! কোথা থেকে এক প্রবল ঝটকা এদে সবই নিঃশেষ কলে. উভয়ের পিতামাতা কালের অনস্ত গ্রাসে পতিত হোল। সব ফুরাল, ৷ জেরিনাকে উজির এসে সম্রাটের জন্ম ক্র'রে নিয়ে গেল, সে তার সরলতা গুণে, তার উন্মুক্ত যৌবনের অতৃল রপরাশিতে আজ ভূবনের সমস্ত ঐশর্য্যের অধি-काরিলী, সভাট পত্নী; আর আমি দীন হীন পর্ণের ভিধারী! খোদা ৷ তাতেও আমার স্থ ছিল, যদি জেরিনাকে ছদয়ে ধ'র্ব্তে পেতৃম !! থোদা! একি করে ? জীবনে আমার আর কোন প্রয়োজন ছিল না। কিন্তু কোণা হতে আশা এসে উৎসাহ দিয়ে, বাঁদী সাজিয়ে রাজ অন্তঃপুরে পাক্তে উপদেশ দিলে, কিন্তু আরতো পারি না ? আজন্মের আশা হুদরের একমাত্র উপাদ্য দেবীকে সমুধে রেধে, স্থাথ পরিচর গোপন ক'রে কে থাক্তে পারে ? প্রাণ বলে; বলি বলি কে বেন মুখে চাপা দের! আর সর না! আর সইবো না, ভার কাছে পরিচর দেব,—ভার পারে বরে কাদবো, শেষ অদৃত্তে যা থাকে ভাই হবে—কলাই উত্তৰ অবসর!

(প্ৰহান)

জিনী ও পরীগণের বৃক্ষ হইতে জবতরণ ও গীত।

হিপারকৈ আন্নাই কি জান্কি দর্দ স্থাহি হারে,
বেগানা অভিরৎকে নিয়ে জান দেনে ভৈরার হারে।

ম্যায় তো দেখা হাজারে— ভুজারা দেখনে পেরারে,
আনাইনে সুরৎ বদলকে রামার বনে বার হারে।
এরসা তমা কহঁ ক্যায়া, ফাসা হ্যায় সারে ছুলিয়া,
কসম খারা তব্ভিকিয়া জব্তক্ খাক্ নেহি হোয়।

ভূতীয় দৃশ্য।—রাজপথ।

হলপ্তরালা ও ফুলব্রানীর প্রবেশ ও গীও।
উভরে—চলে আর এ টাট্কা পোলাগ নিরে বা কিনে,
বী—ভোরাবেতে তৈরারী এ ফুল বেচিনা প্রেমিক বিনে।
গ্—অতি সারি মাটি, তার পরিশাটী বলান চারা,
বী—ভাই ক্টাছে কুল, করে প্রাপ্তুক, স্বাস মনহ্রা,

পু—এ কুলে বদেনি অলি, টাট্কা কলি আপ্নি কুটেছে, স্ত্রী—মধুরতা প্রাণ হরা গুমোরে আপনি মরা, দেখলে ফুলে আপন ভুলে বারা প্রেমে ম'জেছে॥

ক্ৰওয়ালা ।—চলে আর কে নিবি টাট্কা ভোড়া,
আ ক্লের বাসে, প্রেমিক নাগর আপনি আসে।
ক্লেওরালী ।—রাস্তাতে ভোর জন্যে প্রেমিক—প্রেমিক। ছড়াছড়ি
বাজে লর । চল, বেগম মহলে চল।
ক্লেওরালা — ভিক্ রংলছিন্। সেবার ক্ল পরবার জনেক
ক্লোনা আছে। চল—চল—সেধার বাই।

त्भागान्त्रन उग्नामा के त्भागान्त्रम अग्रानीत टार्यन ६ गीज।

# উভরের গীত।

প্রাণ হরা এ গোলাপ পানী এনেছি সেরা।
টাটকা কুলের টাটকা রসে আছে এ কার্মা পোরা
কুঁড়ি যখন ছিল এ ফুল,
ভূটভো কত অলি কুল,
রেখে—চোখে চোখে কলি, তাড়িয়ে অলি,
যভানতে চয়ন করা।

যুবা নারী আয় নিয়ে যা, (আছে) প্রেম ক'রে যার মাধা ভোক। পোলাপভরালা ৷—চাই বনোরার টাট্কা গোলাপজল ! কার মাণা ঘোরে, প্রাণ হ হু করে, তারা এ পানী নাঝার মাথ্লেই মাথা ঘোরা ভাল হবে, আর থদের চলে আর ! (প্রস্থান)

मत्रद्यमग्रामत्र व्यद्यम् ७ गीछ ।

ইস্ ছনিয়াকী ছনিয়াদারী দেখ লেও ছনিয়াদার,
সাচাই মিলে এক নাঁহি ইস্মে, মিল্তে গুণাহাগার।
ইয়ে এক আজব খেল খোদাই,
সম্বে কোন ইসে মেরে ভাই,
কৈ সাহ কৈ চোর বনা হ্যায়, কৈ বনা দিল্লার।
কৈসে শিঁরি জোবান, কৈ সে কড়া জোবান,
কৈ বারিক বিন্, কৈ নজশনাস, কৈ হুঁয়া তাবেলার।
(সকলের প্রহান)

চতুর্ব দৃশ্য—কেরিনার কক।
কেরিনা উন্মুক্ত বাভায়নপথে গালে হাত দিয়া দণ্ডায়মানা ও গীত
আশায় দিবস গেল হুদি নিধি কই আমার!
বিরহে দহিছে প্রাণ বাড়িছে যাতনা ভার।

শ্রণরে এন্ড বেদনা,
ছিল না তো আগে জানা,
আমার সুখের অপন স্বপ্ন হল ছুখ যে হয় সার—
কি জানি কার হুদে শোভে, মম হুদি হার #

বেরিনা।—এইতো দিন ফ্রাল, আব্দও কেটে গেল, কৈ আমার कीवनाथात देक 🏲 नीवाधात होन चेठ्छ गरवायरत कुमूनिनी क्रोड मानाव शानकास्टका चामात क्षत्र महत्राव्यत क्री 🖏 দেন্না ? ভবে কি ভিনি আমায় ভাল বাদেন্না ? ক্রিভার মুখের ভালবাসা 
 অন্তরে কি তিনি আমার ছান কেন নি ? ওঃ একথা ভাবতেও বে আমার মন্তিক বিচঞ্চল হয়। তিনি আমার মুগরার বাবার সমর বলে নেবেন ক্র্যাভের পূর্বে ফির্বো! কৈ ? সে ক্থাভো त्रान्दनन ना? एटव त्यान कात अदत छेत्रामिनी रदमह ? नरीन दोवन, u व्कडत छानवामा कि छननात्र সমর্গণ ক'রেছ ৷ আমার কি ভগু হীরা মুক্তা প্রভৃতি অতুল अपर्वा ও नानी वीषी निर्देश जूनिएक द्वर्तश्रहन । जामि রাজরাণী বটে, ক্লিড ভাল প্রেমরাজ্যের রাণী হ'তে ভো शाह्य ना, এই विकन आमण विविधनीत छात्र सामात আৰম্ভ করে রেথেছেল, কৈ বৌবনের আকানা, প্রাণের সিরানা কিছুতেই মেটে না 📍 তবে কি তিনি আমার বার-विचारिनीत जात मान सान किरताहर है आमात कि जात

জীবন সলিনী বলে হানরে প্রতিষ্ঠা করেন্ কি ? তার জার প্রত্তর প্রত্তর মন ! কেন তুমি প্রবোধ মাননা ! বলকুমিছে কি কথনও মলাকিনী প্রবাহিত হয় ? শুক্ত তল্পবরে কি কথনও প্রপাকিনা মুঞ্জরিত হয় ? প্রাণ ভোষায় শুক্তবিক ? পোদা ! রমণীর জীবন কি শুধু পাসীত করবার জন্ত ক্ষম করেছ ? আলু বেল কিছুতেই শান্তি পাহ্নিনা, (অন্ত দিক্ষেচাহিয়া) তুই কেরে ?

রিজি।—বেগম সাহেব। আমি আপনার বাসী বিজিয়া। জেরি।—রিজি। ভূই এথানে চুপ ক'রে বাঁড়িরে আছিল কেন । বিজি।—বাসী আপনার হংখের ভাগ নিতে একেছে, আপু কি

ন্যাটের বিরহে একান্ত অধীরা হরেছেন, সে বছু আনানাছ,
মন্কে প্রক্তর ক'ববার ক্ষতে—এছানে অপেকা, ক্ষিলুন,
বাদীর বদি ভাতে কোন অপরাধ হরে থাকে, বাহসালাদী।
দাসী বলে সে অপরাধ মার্জনা করুন। আপনাকে আমি
বড় ভাল বাসি, ডাই আপনাকে ছেড়ে থাক্তে পারি না,
আমার মন আমার ব'লে যে বেগম সাহেব পাত্তিবীন
হরেছেন, ভূই গিরে ভার চিত্ত বিনোদন কর, দাসী ভাই
ছুটে এসেছে।

জের।—দেখ্ রিজি । আজু আমার মনটা বড়ই চঞ্চা হ'রেছে, তাই তোকে ডাক্ডে ভূলে গেছি, আজু আমার একা থাক্ডে ইছা হছে, ভূই বা, ও দর থেকে আমার বীশুটা শিবে আর বিকিন ?

# विक्रि ।--वानी व्यवनव स्टब्स्

# ( अश्रम ७ दीन गरेक श्रम अनः अद्यस् )

- কোর।—( ছার বাধিতে বাধিতে) আ মোলো। এটাও বে বিগ্ড়ে গেছে, দ্র হোক্, আজ্ বেন সরই ভিজ্ঞ বোধ হ'ছে, রিজি! তুই এখন বা, সেই নুজন বারীকে এখানে পাঠিরে লে। সে বেশ গাম, তুই একটু বিশ্লাম কর্গে, আমি না ডাক্লে আমার কাছে আনিস্ নি।
- বিজি।—(বগতঃ) থোলা। আল্ একি হোল। বেগম সাহেব এবন হলেন কেন। আনায় কথনও তো ওঁর কাছ ছাড়া হতে বেন নি! সহসা একি ভাব। কিছুই ভো বুন্তে গাছিনি; আনি কুল, মডিহীনা নারী, থোলা। ভোমার থেলা আনি কি ক'লে বুলুবো।
- জেরি।—রিজি! কি ভাবছিন্? বা না, এখনও গাঁড়িরে আছিন বে ? বাকে পাঠিরে বিকে বলুম, তাকে সম্বর এখানে গাঁঠিরে যে।
  - বিজি।—বেগম সাহেব! আপনার আজা নিরোধার্য। আমি
    চলুম, বাসীর সেলাম গ্রহণ করুন;—বোছা। (প্রস্থান)
    আরসালের প্রবেশ।
  - देनीत ।—चोडगीन्। कृष्टे चांखः, चांगांत गार्ट्यः तथा कत्रिन् नि दक्त १
  - ক্ষার।—বিবি সাহেব ডো বাঁদীকে এখানে ভগব করেন নি, বিনা হকুমে কি ক'রে আসুবো ?

- বেরি।—ভূই আস্বি তার আর হকুন কি ? ভূই আনিস আহি
  সব চেরে ভোকে শিরার করি ?
- चात्र। -- तम चामात्र छोगा ! चात्र द्वराम मार्ट्स्वत कृता ।
- জেরি।—তুই এখন কি বাজিরে গান গাইবি বল ? বীণ্ বাজাবি, না সেভার বাজাবি ?
- আর।—( হাসিয়া) বেগম সাহেবের বা শুন্তে ইচ্ছা হয় ভাই বাজাবো।
- বেরি।—আরেনা ! তুই আজ কভদিন হ'ল এখানে এসেছিল,
  —কিন্ত তোর মূবে এক দিন একটু ছালি বৈধ্যে
  পেন্ম না।
- भात ।— नीन शःशीत भारात शांति देशन १ दानीत कि शांतिक भारह दिवि नाटहर १
- জের।—কেন গরিব হ'লে হাস্তে মানা ? আমি তো ভোকে কথনও পর ভাবি না। তোকে আমি বড় ভালবাসি, ভূই কি ব্রুভে পারিস্ নি ? আমি ভো কথনও ভোর প্রভি দাসীর ভার ব্যবহার করি, না। ভবে ভূই সদাই মনিনা হরে থাকিস্ কেন ?
- আর।—বেগম সাহেব ! আপনার বদনে বিবাদের চিচ্ন কেন ? আপনার হলতে কি এমল বাখা আছে বার জন্ত আপনার ফুলার শশধর সদৃশ বিমল মুখখানীতে হংখের হারা-পড়েছে ? জেরি।—তোর মত কি আমি সদাই মণিন মুখে খাফি গুড়া

नत्र ; তবে সাহান্পার অভে প্রাণ বড় অভিন ইরেছে, আল

প্রায় ছই দিবস অতীত হয় তবু তিনি প্রত্যাগমন ক'লেন না কেন, তাই প্রাণ চঞ্চল হয়েছে, তাই হৃদয়ে বেদনা অমুভব ক'ছি । আয়সান্! তুই আমায় একটু সিরাজী চেলে দে দিকিন, আমার শরীর বড়ই অস্থির হ'য়েছে। দেধ, একটু গোলাপ মিশিয়ে দিস্ তা না হ'লে পান ক'ভে কষ্ট বোধ হবে।

# व्याग्रमान् कर्ज्क मित्राकी श्रामान

- জেরি।—( সিরাজী পান করিয়া ) আঃ প্রাণ যেন এখন একটু শীতল হোল। আচ্ছা আয়েসান, তোর প্রাণে কিদের অভাব আমায় বল্বি ? আমার যদি সাধ্য হয় আমি তৎ-ক্ষণাৎ তোর মন বাসনা পূর্ণ কর্বো।
- আর।—বেগম সাহেব ! আমার প্রাণে দারুণ ছংধ, নারী জীবনে প্রিরজনের অভাবই অধিক ছংধ। সেই ছংধেই আমি ছংধিনী।
- জেরি।—আয়দা! ভূই কি কাকেও ভালবাদিদ্ ? আমায় বল, আমি অতি বত্নে তার সহিত মিলন করিয়ে দেব।
- আয়।—আমি আপনাকে ভালবাসি আপনার দাসী হইতে চাই, এ ছলনার সংসারে আর কিছুই চাই না। তথু আপনার পদ সেবা ক'র্ডে চাই।
- জেরি।—দ্র পোড়ার মুখি। আমি যে ত্রীলোক, আমায় ভাল ্বাসিস্কিরে?
- আয়।—বেগম সাহেব! সভ্যই আপনাকে ভালবাসি, আনৈশব

ভালবাসি। এ জীবনের আশা ভরসা কামনা স্থ সবই
আপনার চরণে সমর্পণ ক'রেছি। শুধু আপনাকে দেখ্তে
পাব বলে, ত্বিতের ক্লান্ন আপনার মুখ পানে চেয়ে থাকি।
যত দেখি তক্তই বাসনা প্রবল হর। মনের বাধন শিথিল
হয়ে আসে, প্রাণ কোন মানা মানে না। আমি
হঃখিনী তাই খোদা আমার আশা পূর্ণ ক'র্লেন না!

জেরি।—নে ভাক্রা রাখ, ভাল করে একটা গান গুনিয়ে দে, আমার শরীর বড় ক্লান্ত হয়েছে, আনি শয়ায় গমন কর্বো। আয়।—যথা আজ্ঞা বিবি সাহেব ! আমার গানে কি আপনার মন সম্ভষ্ট হবে ?

জেরি।—তুই গানা, তোর গান গুন্তে আমার বড় ভাল লাগে, তাই তোকে গাইতে সাধ্ছি।

আয়।—েসে কি কথা বেগম সাহেব! আমি এথনি আপনাকে গান শোনাচ্ছি।

জের।—তবে ফুর্ত্তি করে গা, আমি গুনি, যদি বুনিয়ে পড়ি আমার তুলে দিস্।

#### আয়দানের গীত

সুখ সাধে ভাল বেদে কত ছালা সই। কুদি নিধি না পেয়ে কুদে মরমে মরিয়া রই।



কাছে বারি প্রাণে মরি, (তার) অধিকারী আমি নই কিশোরের ভালবাসা,

প্রাণের দারুণ আশা,
জীবনের অমূল্য নিধি তাহারে পাইনু কই ?
চ'থে রেখে—বশে থেকে—সদা বেদনায় সারা হই।

পঞ্চম দৃশ্য—উদ্যানস্থ চাঁদনী।

জোরি ও পিয়ারীর গীত

পিয়া—রহো থবর দারি, রহো থবর দারি !
জোরি—আরে কাহে পিয়ারী কাহে পিয়ারী ?
পিয়া—তু বড় বেইমান, নেহি দেখতেহো মনিবকাকাম,
জোরি— মাৎ বলো এ্যায়দাবাৎ, মাৎ বলো এ্যায়দাবাৎ
পিয়া—অন্তর্ম চুকামরদ এ ক্যায়া হজ্জত্

জোরি—পহেলে চুপ্ চাপ্ছে দেখ্লেও ভাই তব্ ইজ্জত রহেগা।

জোরি।—ওরে বলিস্ কিরে ? বেগম মোহলে মরদ যাতায়াত করে, এ কথা জনাব ভন্লে তো জান থাকবে না।

পিয়া।— ওরে হাারে, ওরে হাারে, ওরে হাারে, ওরে সন্তিারে, ওরে সন্তিরে, ওরে সন্তিরে।

জোরি।—আচ্ছা, কৈ আমিতো কখনও তাকে দেখ্তে পাই লা,

তবে কি রকমে সে অন্দরে আদে ষায় ?

পিয়া।— আবে তুই কি ক'রে জান্বি ! বাদীর পোষাক পরে যায় আবে।

क्षाति।—रंगाति भित्रीकिं। कान महत्व त्वत्वरह ।

পিয়া।—জেরি—জেরি—ওহ'—পুড়ি—খড়ি!

জোর।—ওরে কি সর্কানেশে কথা বলিস্বে ? জাঁহাপনার ভারি
পিয়ারের বেগম, হজুর শুন্লে যে কাক্সর গর্দান থাক্বেনা।
এক গড় সব ঘাড় থেকে মুগু নাবিরে দেবে। আমার
ব্কের ভিতর ছপ্ছপ্আরম্ভ ক'রেছে যে, ওরে আমি যে
দাড়াতে পাচ্ছিনা।

পিয়া।—তুই বড় পাজি, তোকে বলুম এখন চুপ করে থাক, আগে ভাল ক'রে থবর নি, তার পর জনাবকে জানাব।

জরি।—ওরে আমি যে চুপ কত্তে পাছিনিরে ! আমার যে গুলা ভথুছেরে, প্রাণ যে সসেমিরে রে !

পিয়া।—(কাণ ধরিয়া) পাজী !ুচুপ কর্, চল ।

কোরি।— বাচ্ছি, বাচ্ছি, ছেড়ে দে ছেড়ে দে ভোর পান্নে পড়ি ছেড়ে দে। কাণটা ছিড়ে গেল, ছাড়—ছাড়—ছাড়।

পিয়া।—আর ও কথা মুখে আন্বিনি তো ?

জোর।—ওরে নারে—ওরে নারে, ওরে আর বোল্বোনারে, ছেড়ে দেরে ছেড়ে দে, ওরে তোর পারে পড়ি তোর প্রাণ কি কঠিন রে, তোর হাত বেন তুলোর মত, বোধ হয় কাণের এक भवन छान उठ शिष्ट्।

পিয়া:--- খবরদার আর ওকথা মুখে আনিস্না।

কোরি।—কাচ্ছা, দেধ তোর সাথে আমি আর দোস্তীক'রব না। তোর দোস্তা তো থালি মার ধোর, তা আমি সইতে পার্ব্ধ না।

পিরা।—বা বা, তোর মত থাপস্থরৎ লোগু আমার টের মিল্বে।
জোরি।—জানি তৃমি রাগ কলে । আমি তোর লোগু বৃষ্ছিলুম।
পিরা।— যা বা, তোর পিরীতের মুধে ঝাড়ু মারি, বা, আমি আর
তোর মুধ্ দেখ্বো না।

- কোরি।— ভোর পায়ে ধরি, রাগ্ করিস্নি, ভুই রাগ ক'লে আমি
  কোথার যাব ? কিদের জালার কার কাছে হাত বাড়াবো,
  ভরে ভুই আমার ত্যাগ কর্নে এ ভূমগুলে আমার এক
  বেলা আহার দেবারও কেউ নাই যে, ওরে ভোর পারে
  ধরি। আমার অপরাধ মাপ কর।
- পিরা।—আছো, এবার মাপ কলুম, আর ধেন কখনও আমার উপর কথা কইতে চাস্নি, তা হলে আর ভোর কাছে থাক্বে! না।
- জোরি।—ভাই হবে, আমার ছাপ্লান্ন পুরুষের ঘাট হয়েছে, আর কথনও এন্দ্রীকাজ ক'র্বেরা না।
- শিরা।— চল এখন, যে কাজে হাত দিইছি ভার একটা শেষ
  করতে হবে। চল যাই চুপী চুপী খবর নিই গিয়ে।
  জোরি।—চল্ চল্ যাই চল্।

#### গীত

জোরি—জানি! তু কাহে ময় দাগাদেতা।

শিরা—কাহেতু মেরাগাৎ বেইমানি করতা ?
জোরি—ছাতিকা আন্দারমে যতন্ছে ভোম্কো বৈঠারা,

শিরা— বহত রোজ্গে হাম ভোমকো জান দিয়া।
জোরি—ভেরা দোস্তিমে গির্কে হাম হোতা হয়রাণ্,

শিরা— এারসা ব্রা বাংবোল্তা—তু বড়া বেইমান।

(উভয়ের প্রস্থান)





# দ্বিতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য-শয়ন কক্ষ জেরিনা নিদ্রিতা, পাঝে আয়দান্

আর।—থোদা। আমার হাদরে বল দাও, আমার শক্তি কে হরে নিলে ? শরীরে যেন বিদ্যুতাগ্নি প্রবাহিত হচ্ছে ! কি করি ! এই তো সন্মুথে আমার জীবন সঙ্গিনী, এই অপ্সরি মুর্ত্তি দেখে প্রাণে কি ধৈর্য্য মানে ? কি অপরাণ রূপ রাশি ৷ যে রূপের স্লোতে মূহুর্ত মধ্যে স্থাটের বজে নির্দ্মিত কঠিন হাদয় গ'লে দ্রব হয়ে গিয়েছে, তার তুলনায় আমি আজন্ম ভাল বেদে, কি করে তার আশা হৃদয় থেকে, मुद्ध (फलरवा १ कथनहे नम्न, कथनहे नम्न, এতে জीवन পণ, আর আমার এ সংসারে এমন কি বন্ধন আছে যার জতে এ স্থবর্ণ প্রতিমাকে হাদয় রাজ্যের রাণী কর্ত্তে পশ্চাৎপদ হব ? যাকে বাল্য হ'তে মন প্রাণ সমর্পণ ক'রেছি, যার জন্মে বাদি সেজেছি, আজ তাকে কেমন করে ভুলবো ? কৈশোর স্মৃতি অন্তঃস্থলে দাউ দাউ ক'রে জলছে. এ জালা कि कीवरन निर्वां रहित ना १ हो है मी,—मास्ति हो है नी. জলুক-পুড়ে ছারথার হয়ে যাক্, তাতেও মনে শান্তি পাব। অবনই আমার স্থ্ৰ, রোদনই আমার সম্বল, প্রেমিকার

উপাসনাই আমার দার ধর্ম, প্রাণ আমার উন্মাদ হয়েছে, गांहे काष्ट्र गांहे, काष्ट्र शिरत्र नत्रन नार्थक कति। (निकर्षे গমন করিয়া) উ: ! আমার বুকের ভিতর (সাজাহানের অন্তরালে অবস্থান) কেমন ক'চেছ। পিয়ারী। জানি। জीवन मिननी! क्किटब्रव मर्कव्यथन। (इन्छथांत्रण क्रिया) থোদা! থোদা! আমি কি স্বপ্ত দেখ্ছি, না স্বই স্তা! আর মন মানা মান্ছে না! (হস্ত ধরিয়া) না-না-না একি কচিছ! (হত চুমুন) একি কল্পন ? নিদ্রিতা অৰস্থায় পর বণিতার আজে স্পর্শ : ওঃ ! পর বণিতা ৷ হজরং ! একথাও নিজ মুখে বলতে হোল ? শেষ যদি পরের হ'বে. তবে বাল্যকাল থেকে, যৌবন পর্য্যস্ত তার মোহিনী ছবি ছদয়ে রেথে পূজা কর্তে মতি দিলে কেন ? যে আশা জীবনের সহিত বর্দ্ধিত হয়েছে, সে আশা আজ অকুল পাথারে ভাসাতে চেষ্টা ক'ছে কেন ? থোদা! তুমি সব পার। না-না-একি বলছি একি ক'ছি ? আমি কি কার্য্যে অগ্রসর হয়েছি ? একি ভাল ? কেন ভাল নয় ? অবশ্য ভাল:; আমার ধন,—আমার প্রাণ! আমি কেন ভাকে ছুঁতে ভয় পাব! একি ভীষণ প্ৰতিমূৰ্ত্তি! (দৰ্পণে সাজাহানের ছায়া প্রতিমূর্ত্তি দেখিয়া চমৎকৃত হওন )।

সাজা।—(স্বগতঃ) একি রহস্য। এ স্ত্রীলোক পিয়ারীর হস্ত চুম্বন ক'চেছ কেন ? আর এ ঘোর রজনীতে একাই বা নিদ্রিতা বেগমের পার্থে দাঁড়িয়ে কি ক'চেছ ? বোধ হর সাজা।---সাহমী! সাহমী!

( সাহুমীর প্রবেশ )

সাজা: এই সয়তানকে নিয়ে ভ্গর্ভন্থ কারাগারে নিকেপ কর,
আর ওকে ডাল রুটি পানি না দিয়ে অনাহারে মার্বে।
থোদা! ছর্কাল হৃদয়ে বল দাও! জেরিনা, পাপীয়ুগী!
আর তোর মুখ দর্শন কর্কোনা। সয়তানী! আজ হ'তে
তুই বন্দিনী, সাহ্মী! তুমি এই মহলে রক্ষীকারূপে দিবা
রাত্র অবস্থান কর্কো। আর এই ভ্রন্তা রমণীকে কোথায়ও
বেকতে দেৰে না। পাপীয়ুসী নিজের পাপের প্রায়ুলিডত্ত
নিজেই ভোগ করুক। আমার আজ্ঞা প্রতিপালনে ক্রাটি
না হয়।

সাহমী।—চল্সয়তান! নিজের হৃদর্শের ফল নিজে ভোগ ক'রবিচল্।

আয়।—সম্রাট! এ পুরস্কার আমার পক্ষে নিতান্ত তুচ্ছ হোল। এ অপেক্ষা আমায় একেবারে বধকর্লে আমি অধিক মুখী হতুম।

माल्मी।-- हम् भाजी-- हम्!

( गेनिया नहेया প্রস্থান)

আর।— যিইতে যাইতে) জেরিনা! প্রিয়ে! শেষ তোমার মার্ম! থোদা! নিরপরাধিনীর অলীক অপরাধের মার্জনা কর্মরে তাকে পূর্বের স্তায়, সমাটের পার্ম শোভিনী করে দিও। প্রস্থান)

# দ্বিতীয় দৃশ্য—ক্রীড়াকানন।

#### স্থীগণের গীত

ওলো সই হের নয়নে।
ছড়িয়ে কিরণরাশি হাসে শশী গগনে।
হাসে কুসুম রাশি,
সুখ সমীরে ভাসি,
সলিলে কুমুদী হাসে—তুলি মুতু পবনে।
মোবা হাসি হাস সখী তব চাঁদ বদনে॥

গুলাব ৷— গেল, দিন বয়ে গেল, আশাতো পূর্ণ হোলনা ! আর
কতদিন এ অন্তর অতৃপ্ত রাথ্বো ! ভরা যৌবনের প্রকল
পিপাসায় মনের বাধন ছিল হলে গেল যে, আর কতদিন
মনকে ধ'রে রাথবো ! বড় তৃষ্ণা ! আশার পিপাসায়
প্রাণ কণ্ঠাগত হ'য়েছে, আর কতদিন স্থাটের আশাস্থ
থাক্বো !

গুলরোজ ৷— বেগম সাহেব হৃ:থ কচ্ছ ? কর, প্রাণ পুরে হৃ:থ কর ! তা বইতো আর রাণী হয়ে সিংহাসনে বস্তে পাবেনা ? গুলাব ৷—সই ! তোমরা পরিহাস কোর না, আমি কি তোমাদের পরিহাসের যোগ্য পাত্রী ?

গুলরোজ।—আজে না, আমার অপরাধ হ'রেছে, মার্জ্জনাঁ, করুন, বলছিলুম বে ছঃখ করে হা হুতাশ করে দিনতো কেটে

- যাচ্ছে. একটা উপায় কল্লে হয় না যাতে সাজালা আপনার পায়ের গোলাম হয়ে থাকেন। \*
- গুলাব। নিশ্চয় কর্বো, কেন কর্বোনা ? আমি কি নারী নয় ? ধে নারীর দারা জগৎ সংসারের সৃষ্টি স্থিতি লয় হয়, আমি
  কিসেই সর্বপ্তণান্থিতা নারী নয় ? সামান্ত একটা পুরুষকে
  বিশ্বম নয়নের বিশাল কটাক্ষে ফেরাতে পার্ব না অবশ্র পার্বো ?
- ভালরোজ ।—বেগম সাহেব। পারবে আর কবে ? ভরা নদীতে ভাঁটা লাগুলে কি নাগরকে ডোবাডে পার্কে ?
- গুলাব। আমি পার্বো না ? তবে এ ছনিয়ায় কে পার্বে ?

  এই পূর্ণ যৌবন কি বুথায় কেটে যাবে ? কথনই নয়!

  নারী না বিশ্ব বিমোহিনী ? সর্বাশক্তি সম্পন্না ? হয় তাকে

  আপনার ক'র্বো নতুবা সাপিনী হয়ে তার বক্ষে দংশন

  করে এ জালার অবসান কর্বো।
- গুলরোজ।—হাঁ। এরকম হলে ভোমার মনবাদন। পূর্ণ হতে পারে ? কৌশল ক'রে নাগরকে এনে লোহার শিকল পায়ে দিয়ে রাথ; ভোমার ভো আর প্রেমের শিকল নাই, কাজেই তার পরিবর্ত্তে লোহার শিকলই ব্যবস্থা। কি বল বিৰি সাহেব ?
- গুলাব।—যদি কোন রকমে তাকে আপনার কর্ত্তে না পারি
  ত ভাহলে শেষ জেরিনাকে বিষ থাওয়াব। তা হলে তো
  তার সর্ব্ব হুথের আশা সমূলে নির্মূল হবে ?

- খলরোজ।—কেয়াবাৎ, এইবার ঠিক ঔষুধ ঠাউরেছেন! তবে আর দেরীতে কাজ নাই, দ্বরায় জেরিকে যমপুরে পাঠাবার আয়োজন করুন। এত দূর ক্ষমতা যদি আপনার ছিল, তবে এতদিন নীরবে ছিলেন কেন ?
- গুলাব।—গুলরোজ্ ! তুই আমার প্রধানা দথি ! তোর ছারাই এ কাজ দক্ষর ক'রবো। কি বলিদ্ পার্ক্সিতো ? পারিদ্ বদি তা হলে তোকে আমার গলার এই মুক্তার হার বকদীদ্ দেব।
- গুলরোজ।—দোহাই বিবি সাহেব, আমি যেমন আছি তেম্নি পাকি, আমার মুক্তার হারে প্রয়োজন নাই, ওকাজ আমার দারায় হবে না, তা হলে আমার এখান থেকে অন্তর হবার চেষ্টা দেখ্তে হয়।

## গুলাব বেগমের গীত

ক্যায়া আপসোস্ কি বাত্ মেরি তগদীর এ্যায়সাবুরা।
নজর মে ফাসায়কে মুঝে কিয়া হ্যায় বাওরা।
আস্নাই মে মুঝে ফসায়া,
পিছে বড়া দাগা দিয়া,
ন মালুম আস্মান জমীন সভি আঁধেরা,
ম্যায় দেখে সভি আঁধেরা.

ন জানে কব্ চল দিয়া,
ক্যায়া জানে কাহাগয়া,
জান্দে জান লেলিয়া, অব আস্নাই কি উতারা।
জেনৈক খোজার প্রবেশ)

- থোজা।— গোলাম্কা সেলাম লিজিয়ে। জনাব ! হাম্কে। আপ কো হিঁয়া ভেজা, হজুর আপকা মহলমে আবি আয়েগা, আপু মহল্মে যাইয়ে।
- গুলাব।—জাঁহাপনাকো দেলাম দেকে বলো হাম আবি মহল্মে যাতেহিঁ।
- থোজা ৷—যো হুকুম, বান্দা চলতা হ্যায়্, সেলাম ! (প্রস্থান)
- শুলরোজ।—বিবি সাহেব! আজ্ বেড়ালের ভাগ্যে সিকে ছিড়েছে! বাও যাও, ত্বরায় গিয়ে দেবতার আরাধনা কর,! এমন দিন আর পাবেনা, হঠাৎ কেন এমন হলাে, কিছুই তাে বুঝ্তে পাচ্ছিনি।
- গুলাব।—রোজা! তুই জানিস্ নি, বাদ্সা আমায় গোপনে গোপনে ভাল বাসেন। আমি তার অদর্শনে এত কাতর হইছি. তিনি কি স্থির থাক্তে পারেন ?
- গুলরোজ।—স্ত্যি নাকি, আঃ কপাল! তাত আমরা জান্তুম না! তা হলে তো তোমার প্রেমের ধুব জোর দেখ্তে পাই! তুমি মনে মনে ডেকেছ—আর তাঁর প্রাণের তারে ঝকার দিয়ে

উঠেছে না ? আহা ! বেগম সাহেবের প্রেমে সাহান্সা হাব্-ভূব্ থাচ্ছেন, শেষ কাব্ না হন, তা হলে আবার চিকিৎসা কর্তে হবে।

গুলাব।—নে ভুই যাৰি, না এই থানে দাঁড়িয়ে ছড়া কাটাতে থাক্বি। রাজি যে শেষ হয়ে যায় তাকি হ'দ আছে।

গুলরোজ।—বিবি সাহেব, আমার প্রাণে বড় আহলাদ হ'রেছে
একটু আনন্দ কর্বো না ? আমাদের কথার ষতদ্র হয়!
এখানেও ঘাস জল, সেথানেও ঘাস জল, তবে আমরা হাঁপিরে
ম'রবো কেন ? আজ রাত্রের থেঁাজ হচ্ছে কৈ অন্ত দিন
তো রাত কম বেশীর থোঁজ নেওয়া হয় না। আজ রাত্রের
জিনিস আস্বে কিনা তাই এত তরস্থ, অন্ত দিন যে কোথা
দিয়ে রাত যায় তার থবর হয় না।

গুলাব।—তবে থাক্ আমি চল্লুম। তোর সাথে আর মিছে বক্তে পারি না; আমি চলুম আয় রে তোরা আয়। (বেগে প্রস্থান)

গুলরোজ !— উ: প্রেমের কি তেজ ? যৌবনের কি উত্তাপ ?
আজ হঠাৎ এমন হলো কেন ? জেরিনার উপর কি সাহাজাদা অসন্তঃ হয়েছেন ? যাই থবরটা নিতে হচ্ছে, তিনি
কি এতই নির্কোধ হবেন যে সে সোণার কমলকে ভাসিয়ে
এই জাহাবাজ ছলনামরী নারীর প্রেমে মত্ত হবেন ? কি
জানি, থোদা কথন কাকে কি করেন কে বল্তে পারে ?
যাই মহলে গিয়ে হাজির হই, নতুবা আবার প্রেমিকার

বিধুমুখের ঠাগুটি সরবৎ বৎ ছাঁকা বাণী শুন্তে হবে। এমন পাপীয়সীকেও বেগম করে? ধক্ত পছকা। ধক্ত কাঁহাপনা।

(প্রস্থান)

স্থীগণের গীত

অযতনে ফুটে কলি অযতনে শুকিয়ে যায়,
কে লো হায় আদর ক'রে ধ'রবে বুকে তায়।
মনহরা ফুল আপ্নি কোটে,
অমর তা দেখেনা মোটে,
যেথা কাঁটা কোটে—দেখা ছোটে,
হেতা ফুল আপ্নি ঝরে যায়,
বঁধুয়া নিদয় এমন আগে কেগো জান্তো হায়।।

তৃতীয় দৃশ্য — মতি মহল, জেরিনার কক্ষ (কেরিনা শায়িতা, নেপথো প্রভাত সঙ্গীত) নবীন কিরণ রাজী হাসিছে গগনে। ঊষার আলোক রাশি, ভাসিছে দশ দি,িশ হেরলো বিনোদিনী, (তব) চারু নয়নে। গাইছে পিককুল, ফুটিল ফুলকুল; আকুল জমরা সবে ধার মধু চরনে। উঠলো সঙ্গনী, হের ধরা আমোদিনী,

### क्त পরিহার তব অলস শয়নে।

**ৰে**রি।—( নিজাভঙ্গে মন্তকোত্তলন করিয়া) নিশা কি অবসান ट्यान । के द्य विश्व विश्वनिर्माशनक मधुक कनकृत्व अवन বিৰরে মধু বর্ষণ ক'চ্ছে, প্রভাতের স্নিগ্ধ সমীরণ মৃত্ব ষ গতিতে গাছের পাতা নিয়ে খেলা কচ্ছে। নৰ প্রস্কৃটিভ পুষ্প সৌরভে দিগদিগস্তর আমোদিত হয়েছে। তপন পর্বতের আড়াল থেকে নীল গগনে কিরণ রাজী বিভাষিত করিয়া নব বধুর মত উকি মাচ্ছে। নিমে ভরা যৌবনী তর্দিনী, সে ছায়া হৃদয়ে ধরে নাচ্তে নাচ্তে নব উল্লাসে, প্রাণেশের বিশাল ছাদমে মিসতে চলছে, খোদার কুপায় সবাই প্রফুল্ল। কিন্তু হায়—আমি রাজ রাণী হয়েও অন্তর্দাহে দগ্ধ হচ্ছি, প্রাণেশ আমার হৃদর রাজ্য আঁধার করে আছ প্রায় দিবসত্তয় চলে গিয়েছেন, তাঁর একবারও আমার জন্তে প্রাণ কাঁদে না ? আমিতো দিবারাত্ত অজপ্র-ধারে আঁথি বারিতে বুক ভাসাছি। হায় নাথ ! আমার মন বেদনা দিয়ে কি ভূমি স্থবী হবে ? বদি ভাতে ভূমি ভোমার বিশাল অন্তরে শান্তি বোধ কর, তা হ'লে আমার বে ছু:ৰ অতুল স্থুৰ বলে ভাবৰো। খোষা, নারীর বুকের বাধা

নির্মম পুরুষে কেন বোঝে না। দেখি আজ সন্ধার পূর্বে তিনি যদি প্রত্যাবর্ত্তন না করেন, তা হলে আমি নিজেই তাঁর অমুসন্ধানে গমন কর্বো। গুঃ! মন্তিন্তে বড়ই বেদনা অমুভব হ'ছে। আয়সান কি কাল বড় কড়া সিরাজী পান কর্ত্তে দিয়েছিল ? (শয়া হইতে উঠিয়া দর্পণে মুথ দেথিয়া) গুঃ! চ'থের কোণে যেন কালি ঢেলে দিয়েছে। চ'থে মুথে একটু জল দিই, শরীর যেন কলিও হচ্ছে। আজ আমার বাঁদীরা কোথায় গেল ? তারাতো প্রত্যহই আমার যুম ভাঙ্গাতে আদে, আজতো কাকেও দেখছিনি, একবার বাঁদীদের ডেকে দেখি, ও রিজি! ও গুলজার, ও ফুলিয়া, আঃ গেল কেউ তো উত্তর দিলে না! এগিয়ে দেখি।

(সাহমী তাতারণীর প্রবেশ)

জেরি।—তুমি এখানে ষেঃ

সাহমী।---জাঁহাপনার হকুম! আমার এই হারের রক্ষীক। ক'রেছেন।

জের।—জাহাপনা কি এসেছেন 📍

সাহমী।—অনেককণ ! গতরাত্তে—আপনি কি জানেন না ? জেরি।—কৈ না, আমার তো তিনি দেখা দেন নি ? গত রজনীতে আয়সান্ গাছিল আমি শয়ায় ভয়েছিলুম; তারপর নিদ্রিতা হয়ে পড়েছিলুম, আর অতিরিক্ত সিরাজী পান করায়—আমার কলা রজনীতে জ্ঞান ছিল না। কোখা দিয়ে রাত্রগত হয়েছে তা আমি জানি না! সাহ্মী।---আয়সান্ কোপা ?

জের।—ভাতো আমি জানি না! সে কোথার তুমি জানো।

সাহমী।—বেগম সাহেব ! আমার সহিত প্রবঞ্চনার ফল কি ? আপনার সাহসকে আমি ধন্তবাদ দি !

জের।—(বিশ্বিত নেজে) কেন কেন, কি হৈয়েছে ? বলনা জায়দান কোথায় ?

দাহমী।— জায়দানের উপর ভারি দোস্তি দেখতে পাই যে!

আপনার অনেক বাদী আছে, কৈ তাদের তো কাকর
থোঁজ নিলেন না, দে কারাগারে বন্দী হয়েছে।

জেরি!—কেন? কে তাকে কারাগারে দিলে? তুমি চল আমি এখনি তাকে মুক্ত কবে আনবো।

সাহ্মী।—আপনি কি গত নিশার কোন ঘটনাই জানেন না ?

জেরি!— যথার্থ আমি কিছুই জানি না, থোদার শপথ করে বল্ছি আমি কিছুই জানি না। তোমার পারে ধরি শীদ্র আমার বলো কি ছর্ঘটনা ঘটেছে।

गारुमौ।—जाननात्र वानी जीत्नाक नव्र।

জের ৷--এঁা !

সাহমী।—বে মরদ, বাঁদীর বেশ ধরে অন্দর মহলে বাস কর্ত্তো, আমি তাকে কথনও দিনে বেক্বতে দেখি নি।

ছেরি।—কি সর্বানাশ, তারপর ?

সাহমী।— কল্য রন্ধনীতে সে আপনার আবাসে আপনার \*ম্যা পার্বে গাঁড়িরে আপনার হন্ত চুম্বন করেছে ও আলি- ক্ষন কর্ত্তে উদ্যাত হয়েছিল, স্বরং সম্রাট অন্তর্মাল থেকে তার কার্য্য প্রত্যক্ষ ক'রে তার পরিচয় চান, সে তরে প্রথমে কোন অবাব দের নি, শেষ দাহান্সা ক্রোধে উন্মন্ত হয়ে তাকে বধ কর্ত্তে যান। তথন সে তার পরিচয় প্রদান করে। জনাব মনবেগ সম্বরণ ক'রে তাকে কারাগারে জনাহারে মাত্তে স্থির ক'রে, আমার দারায় কারাগারে প্রেরণ করেন। এবং আমার হকুম করেন, যে বেগম অদ্য হ'তে রাজপুরে বিশিনী! তুমি তার রক্ষীকা হয়ে থাকগে। শেষ গুলাব বেগমের মহলে প্রস্থান করেছেন।

জেরি।—সে নরাধন কে ? আমি তার নিকটে কি অপরাধ ক'রে ছিলুম ? যে সে শেষে আমার এই সর্বনাশ সাধন কলে। (ভূতলে বসিয়া পড়ন)

সাহমী।—তার পরিচয় জিজাসা ক'লে সে বলে আমার নাম সহিক্ন্।

ব্দেরি।—থোদা। তোমার মনে এই ছিল ?

(মৃচ্ছিত হইয়া পতন)

#### রিজিয়ার প্রবেশ

রিজি।—কি ছুর্দৈব। হা জগদীখর ! নিরপরাধিনীর কেন এমন সর্কাশ সাধন কর্লে ? স্থি আমাদের সভীর শিরো-মণি, তাঁর চরিত্রে কথনও কলম্ব স্পর্শ করে নি। হার হায় ! ছ:খিনীর সব আশা নির্দ্ধল হ'ল। এই নিরুপম রূপরাশি এই গুকুল যৌবন, সবই অকালে কালের কবলে থেড়ে বদ্লো! সধীর আমার যে প্রাণের কোন আকাজ্জা মেটে নি। অতি যত্তের আশার গৃহ—যেন অক্সাৎ দাবানলে সব ভক্ষীভূত হোল, সব ফুরাল।

সাহমী।—রিজি ! কাকে বল্ছিস ? বেগম সাহেবের কি জ্ঞান
আছে ? আগে ওঁকে স্থান্থ কর তারপর যা বল্বার তা বলিস।
রিজি।—সাহমী ! তুমি একটা বারি পাত্তে, বারি নির্মে এস,
আমি ততক্ষণ সমীর সিঞ্চন করি।

সাহমী।—আছা আমি এখুনি বারি পাত্র নিয়ে আস্ছি, তুমি সাবধানে তোমার স্থীর শুক্রমা কর। (প্রস্থান)

রিজি া—স্থি ! স্থি ! উঠ স্থি ! দেখ তোমার দাসী রিজি তোমার জক্তে কত কাঁদছে । একবার কথা কও ।

গীত

উঠলো সজনী।

সরল প্রাণে গরল চেলে কেন লো মলিনী।

সোণার কমল কেন লো ধূলায়,

আকাশের চাঁদ ভূতলে লুটায়,

কহিণুর মণি—কীরিটের হায়,
কেন হেন দশা, পড়িয়ে ধরণী।

# চতুর্থ দৃশ্য-প্রাসাদস্থ অপর কক্ষ।

### নোরি ও পিয়ারীর গীত

জোরি—জেনে শুনে নারীর প্রেমে কেন মজে হায়।
পিয়া—ও কথা (ভুই) কেন বলিস পাস্নি কি আমায়।
জোরি–ভোমারপ্রেমের প্রাণ কখনকেমন বুক্তে নাহি পারি
পিয়া--বিকিয়েছি প্রাণ ভোর পায়েতে সভ্যি আমি ভোরি
জোরি—ওরে বলিস কিরে ভুই—প্রাণ দিছিস আমায়?
পিয়া—এমন প্রেমিক রতন—বিনে রতন কে পায় আমায়।

পিয়া।—দেখলে ধর্মের কল—কেমন বাতাসে নেড়ে দিলে ?
ধর্মের মধ্যে অধর্ম প্রবেশ ক'রলেই, থোদা নিশ্চিয় তার
বিহিত করেন।

কোরি।-জাঁহাপনা কি ক'রে জান্লেন ?

পিন্না।—তিনি স্বয়ং বেগমের হারামে উপস্থিত ছিলেন, স্মার ঘটনা সবই তিনি নিজে প্রত্যক্ষ করেছেন। তা নইলে এত সম্বর পাপ কার্য্য প্রকাশ হয়ে পড়লো।

জোরি।—বাবা! মেয়ে মানুষের সাহস দেখে, আমার আকেল জন্মে গেছে।

পিয়া।—সব জেনানা বুঝি সমান হয় ? এই দেখনা কেন. আমি ভোকে ভালবাদি, কৈ অন্ত কাউকে কি পিয়ার করি ? জোরি।—হ'। ওকথা কি কখনও সম্ভব হয় ? তুমি আমার অন্ধের নয়ন, তুমি আমার সর্বস্থ ধন, তুমি ও রক্ষ হলে আমি যে বিষ থেয়ে মরবো।

পিয়া। – আর বিষ থেতে হবেনা, বেমন আছ তেমনি থাক।
কোরি। – আহা, বেগম সাহেবের জন্তে প্রাণে বড়ই কণ্ঠ হচ্ছে,
কি সর্বানা হ'লো!

পিয়া।—বেগমের জন্ম তোমার হংথ কি? হাতে ক'রে বিষ থেলে সে মর্বে না ? জনস্ত আশুনে হাত দিলে যদি হাত দা পোড়ে—তা হলে তো আর ভাবনা ছিল না, দেখ নেয়ে মানুষ যদি নিজে ভাল না থাকে, তা হলে কেউ তাকে ভাল কত্তে পারে না; আর নিজে যদি সে ভাল থাকে, তা হলে অতি রূপবান পুরুষও তার মন টলাতে পারে না।

জোরি।—বাবা, তোমাদের চরিত্র বোঝা ভার, স্বরং থোদাই
বৃঞ্তে পারেন্ না, মানুষতো কোন্ ছার, তবে জেনানাদের
দেল বড় নরম, যেমন সলিল কখনও স্থির থাকেনা, সদাই
তরক্ষ উঠে ভরক্ষে মিশিয়ে যাচ্ছে—নারীর মনও সেইরপ,
কখনও স্থির থাকে না।

পিয়া।—মরদের চেয়ে বেইমান নয় । মরদেরাই তো জেনানাদের
চোক ফুটিয়ে দিয়ে প্রথমে দাগা দেয়। ছলনায় না
প'ড়লে চাতুরীর ফাঁদে পা না দিলে, ছল চাতুরী শিপতে
পারে না। পুরুষরাইতো পথ দেখিয়ে দেয়। আমাদের
কোন দোষ নেই ডা আমি জাঁক ক'রে বল্তে পারি।

জোরি।—স্বীকার বাবা 1 পরের কথা নিয়ে আমার ভোমার ঝগড়া না বাঁধে। তুই এখন চল, আমাদের কাজ আমরা করি গিয়ে; যখন আমাদের যেথানে থাক্তে ত্কুম হবে, ডখন সেই থানেই থাক্বো।

শিয়া।—বাদ্সা এখন কোন্মহলে আছেন ? জোরি।—গুণাব বেগমের মহলে আছেন ? শিয়া।—চল, ভবে দেই মহলে যাই।

### উভয়ের গীত

বুবে সুবে ম'জো প্রেমে প্রেমিক সুজন,
সরল প্রাণে বিষের ছুরি দেখলে তো কেমন।।
রূপ দেখতে ভাল বটে,
প্রেম নাইকো (তায়) মোটে,
প্রাণ দিয়ে তার প্রতিদান শুধুই রোদন;
(শেষ) দ্বথের বোঝা মাধায় নিয়ে কেটে যায় জীবন।

(উভয়ের প্রানা)

### পঞ্চম দৃশ্য-জেরিনার কক্ষ।

রিজিয়ার ক্রোড়ে মস্তক দিয়া জেরিনা শায়িতা। জের। - সইরে ! তুমি কাঁদছ কেন ? আমার মত হতভাগিনীর জন্ত জগতে কেউ যেন হঃখ না করে ৷ আমি ভাগাহীনা, का नहेत्न, त्राक्षतांनी त्रात्काचती हत्य हठा९ व्यामात नर्सनांन হবে কেন থোদা আমার উপর বিমুথ-পূর্ব জন্মে কোন সতীর বুকের ধন হরণ ক'রেছিলুম—তাই এ জন্মে আ্মার বুকে শেলাঘাৎ ক'রে আমার হৃদয়ের হার অভ্যে cकरफ़ निर्ां मरे! मनरक रा दकान तकरम थारवाध मिर**ङ** পাচ্ছি না। সহিরুণ। তুমি আমার সর্বনাশ ক'র্লে ? बानाविधि इः थित इः थी ऋ थित ऋ थी र छ - अवरण व अकि ক'লে ? তুমি তো কখনও এমন ছিলে না, তোমার প্রাণেভো স্বার্থের ছবি কথনও আঁকা ছিলনা ভাল বেদে আত্ম-বিসৰ্জন দিয়ে লালসায় পড়ে কেন এমন কুকাৰ্য্য ক'লে ? থোদা কি তোমার জ্ঞানশূন্য করেছেন ? কিশোরে তুমি ত আমায় নিজে শিক্ষা দিয়াছিলে, যে ছলনার সংসারে সাবধানে থাকবে। আত্ম সংযম কত্তে যতুবান হবে। এতো আমার শিক্ষা দিয়ে তুচ্ছ আশার মোহে প'ড়ে, আমার চিরজীবনের শান্তি কেডে নিলে—একি তোমার উপযুক্ত কার্য্য হয়েছে ? শৈশবের ভালবাসার পরিণাম কি ক'রে তুমি এতো বিৰময় क्ति?

- রিজি।—বিবি সাহেব! তাঁর দোষ কি ? তাঁর অপরাধ তিনি
  আপনাকে সরল প্রাণে মন প্রাণ সমর্পণ করেছিলেন।
  সধি! তাঁকে তুমি যে সমস্ত দোধে রঞ্জি কলে সে গুলি
  কি তাঁর দোষ, না বিমল প্রেমের উচ্ছাসে তাঁর হিতাহিত
  আন শৃক্তার পরিচয়। পরের পায়ে প্রাণ সঁপে, কে
  কবে আপনার প্রাণকে কর্ত্তব্য বিহীন করে নি ? সই!
  তুমি যদি আজ তাঁর মতন অবস্থায় পড়তে তা'হলে কি
  মনকে ধরে রাখ্তে পাত্তে ? নিজের মন দিয়ে পরের প্রাণ
  বোঝ।
- জেরি।—পোলা ! তুমি সাক্ষী, আমি সম্রাটের চরণে বিন্দুমাত্রও অপরাধিনী নই। নিমিষের তরে পাপ কথা মনে স্থান দেওয়া দ্রে থাকুক, কথনও মনে ভাব তেও বাসনা হয় নি। কিন্তু প্রজু ! একি কল্লে ? চির দিনের মত আমার কায়ার ব্রত প্রস্কার দিলে ! প্রাণেখর ! তুমি কি আমায় প্রাণ দিয়েছিলে ? না শুধু মুথের কথায় মন নিয়েছিলে ?
- রিজি! সধি! তুমি এথনি এত অধীর হয়ে, সব আশার মৃলে কুঠারাঘাত কচ্ছ কেন ? তুমি যথন সম্পূর্ণ নির্দোষী; তথন বাদসাহের মনে তোমার উপর ভ্রম-সংস্কার দূর কর্ত্তে চেষ্টা কর। পায়ে ধরে কেঁদে বল, আমি নির্দোষী; বিনা দোষে

কেন আমার ত্যাগ কছেন ? তোমার চক্ষের জবে, ভার হৃদর নিশ্চর গলে বাবে—আবার তুমি সব স্থা ফিরে পাবে। আবার রাজরাণী হরে মতি মহল আলোকিত কর্বে। চেষ্টার অসাধ্য কার্য্য নাই, যত্ন কর পুনরার হারা রতন কিরে পাবে—লুপু শাস্তি আবার হৃদরে ফিরে আস্বে। তুমি কেঁদে কেটে একথানি হস্তলিপি লিথে দাও, আমি সম্রাটকে অর্পণ করে, তার জ্বাব নিয়ে আসি।

জেরি।—ভাল কথা বলেছ। সই। তোমার ঋণ আমি জীবনে শোধ কর্ত্তে পার্কোনা, এ ছনিয়ায় আমার কেউ নাই, ভাই খোদা আমার স্থ্য ছঃথের সমতাগী করে তোমায় এ রাজ-পুরে প্রেরণ করেছেন। চল ও ঘরে গিয়ে এখুনি মিনতি করে আমি তাঁকে চিঠি লিথে দিই।

রিজি।—চলুন যাই, থোদা নিশ্চর আপনার মনবাসনা পূর্ণ কর্বেন।

জেরি।—স্থি ! এ কলঙ্ক যদি আমার না যার তা'হলে আমি
কথনও জীবন রাখ্বনা ত। তুমি নিশ্চয় জেনো। এখন
চল, অথো তোমার কথা প্রতিপালন করি !

উভরের প্রস্থান

রিজিয়ার গীত 🗆

এই ছিল কি ললাট লিখন।
সুমেরু চূড়া হতে সাগর পতন
ফুটস্ত কলিকা সবে,
ফুটেও কোটেনি এবে,
অকালে শুখালে হায় এ সাধের কুসুম;
সোহাগে বাড়ায়ে শেষে সমূলে নিধন।





# তৃতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য আরাম বাগ—পান্নামহল। গুলার বেগমের কক।

পালকোপরি সাজাহান ও গুলাব বেগম।
বাঁদীগণের গীত।
গুলাবিয়া জরকে সরাব লে আও,
দেল্কা রোশন পিও পিলাও।
চুনেলেও আপ্না ইয়ার,
ফুর্তিসে কর পিয়ার,
দিল্ খোস্ রাত মে মজা উড়াও।
দোস্ত দোস্তিমে,
আসক্ মোসক্ মে,
মিলায় মিলায় কে রং চালাও॥

- সাজা।—গুলাব! আর এক পিয়ালা নিরাজি দাও, হদরে কিছুতেই শান্তি পাদ্দিনা। অন্তঃস্থল দগ্ধ হ'ছে, দাও, আর এক পাত্র নিরাজী দাও।
- গুলাব।—জনাব! আজু স্কপ্রভাত! এত দিনে আমার মন আশা পূর্ণ হলো, কিন্তু প্রভূ—! যদি—জে—
  - সাজা।—আর সে পাপীয়সীর নাম আমার সমকে কোর না, ছটা পিশাচী আমার হৃদরে ভীবণ বহ্নি প্রজ্ঞনিত করেছে। আর সে নাম যেন শ্রবণ বিবরে প্রবেশ না করে। বিবিজান্! তুমি একটি তান লাগাও। আমি ওনে দেশকে খোদ করি।
- শুলাব।—জনাব! দাদীকে ভুগবেন নাতো ? চির দিন যেন এ অধীনীর উপর অদ্যকার স্থান ক্রপা থাকে। আমার গীত শ্রবণে আপনার আকামা হয়েছে। এখুনি আমি আপনার বাদনা পূর্ণ কচিছ।
  - সালা।—বিবি! আজ হতে ভোষার আমি আমার প্রধানা বেগম
    ক'লেম।
  - শুলাব।—সে আপনার অতুল করুলা; (বগতঃ) আর আনার কে পার ? আর সে পাপীরসীর মুখ দেখুতে দেব না; আমার অনেক দিনের আশা আজ সফল হয়েছে। এখন আর একটা উপার কতে হবে, যাতে একবারে সে পিশাচী জানে মরে, তার পর একবারে নিশ্চিক্তে রাজরাণী রাজ্যেশরী হরে কাল হরণ কর্বো।
  - সাহা। জানি! কৈ গীত ওনালে না ?

শুলা।—প্রাণেশ! বীণার স্থর বেঁধে নিরে গান স্পারম্ভ কছিছ। সাজ।—বহুত আছো,—বহুত আছো। শুলাব।—(বীণার স্থর বাঁধিয়া গীত)

### গীত

ন দেখে ম্যার ছস্রে স্থরত চলে আপনা দিলমে।
আস্নাই মে দিল বিগাড় হয়া—জান গয়া আস্নাই মে॥
ম্যার রহতা হ' আপ্না গুমান্ মে,
নেহি তো বদনাম হোগা ভর ছনিয়ামে,
ক্যা হ'লে সহ' ম্যায় নরম দিলমে,
ভো জান দেগা, উলে জান দেগে, মিশারকে জান্ জানু মে॥

সাজ।—কেয়া বাং,—বহুত আচ্ছা,—তান,—বহুত আচ্ছা তান্ হাম আৰু বহুত খুগি হ'ৱা।

(রিজিয়ার প্রবেশ)

রিজি।—বেপম সাহেব! বাদী সেলাম কর্ ভেছি।
গুলা।—কি ধবর ? এত রাজে কি দরকার ?
রিজি।—জেরিনা বিবি জাহাপনাকে এক তিঠা পাঠিরেছেন।
গুলা।—কৈ—দেখি!

( तिबियाय हिठी थानान ও खनाद्यत शार्छ।)

'ভারত, সমাট! দাসীর হৃদরেখর! বাদীর উপর এত অপ্রসন্ন কেন ? আপনি রাজা, কোটা কোটা লোকের জীবন মৃত্যু আপনার হন্তে, স্বতরাং এত শীঘ্র একটা অলাক সংস্থারে দাসীর উপর বিমুখ হলেন, একি আপনার ভায় ধীর,—স্থির,—গান্তীযাশানী মানবের পক্ষে উচিত ? থোদার rाहाहे.-मात्री जाननात pare काब जनवाधिनी हमनि. বিনা অপরাধে—আমায় ত্যাগ কর্কেন না। আপনি পরম প্রেমিক মিথ্যা বিষয় মনে আরোপিত করে—প্রেমময় নামে कनक अर्थन क'र्स्सन ना । এতো ভালবাসা, এত আশা সকলেই ভূলে গেলেন, যদি মনে সন্দেহই হয়েছিল,—আমায় জিজ্ঞাগা কলেন না কেন ? বাদী আপনার ন্তার মহৎ অন্ত:তরণের উপর কলম্ব অর্পণ কত্তে চায়না, সে তার নিজের অনুষ্ঠের ফল ভোগ ক'ছে। নাথ! যদি সভাসভাই আমার অপরাধিনী মনে करत थारकन,-- छार्टा बन्नामरक এই मर् इक्म मिन,--रम আমার ইহ জন্মের মত-জালা যন্ত্রণা দূর ক'রে দিক-ও আপ-নার একটা কীত্তি থাক; দীনার প্রতি যাহা হয় একটী হকুম **बिर्दिन । बाँगी इन्छ बिशिद अर्थकांद्र श्रांग ताल्याह । नजू**वा কথন আপনার পুরা কল্মিত কত্তে এতক্ষণ জীবন ধারণ করে থাকিত না। দীনার প্রতিপাশক, হুদেরবিহারী! দাসীর আর একটা শেব নিবেদন এই যে যদি আমার চিরজীবনের মত বিশ্বত হন তাহলে চরম সময় একবার দেখা দেবেন, বাঁদীর বাসনা, মৃত্য কালে জীচরণ মন্তকে ধরে এ ছলনাময় সংসার ত্যাগ ক'ৰ্কে। আপনি দরার ঈশ্বর,—ভারের প্রতিমৃত্তি,—প্রেমের পবিত্র ছবি সেই আশায় বুক বেঁধে—এই কয়েকটী কথা আপনাকে নিবেদন কলুম। যাহা স্থবিচার হয় ক'র্বেন।"

আপনার শ্রীচরণাশ্রিতা হত্তুভাগীনী

का अध्यक्ष तरिकालक विका**रकदिना** । १

গুলাব।— (স্বগতঃ)—এই তো স্থসমর উদয় হরেছে,—ভবে স্থার কেন আমার স্থাবর কটক, এই বার দ্র কর্বো! (প্রকাঞ্চে) জাঁহাবনা! আপনার জেরিনা আপনাকে চিঠা পাঠিরেছে। সাজা।—( স্ক্র নিদ্রিতাবস্থার) কার প্র,—কোন্ রূপ্নী এত রাত্রে চিঠা প্রেরণ করেছে ?

গুলাব।—সাজাদা ! বিশেষ দরকারী চিঠা, পাঠ ক'রে যা হয় হকুম দিলে ভাল হজো !

সাজা।—কার হস্তলিপী ?

গুলা।—জেরিনা বেগমের।

সাজা। সে সমতানীর হন্তলিপী আমি আর স্পর্ণ কর্ত্তে চাইনা। গুলা।—আমি তবে পত্র পাঠ করে গুনাব কি ?

সাজা। –সমন্ত পড়তে হবে না, – সংক্ষেপে বৰ ।

গুলা।—দে লিখেছে, বে আপুনি যথন তাকে ত্যাগ ক'রেছেন, তথন রাজপুরী হতে বিদায় দিন।

- যাজা।—কি বিদার দিব । তাকে জীয়তে কুকুর দিয়ে খাওয়াব। শিশাচিনীর এখনও চৈতভ হয় নি ?
- ওলাব।—স্ত্রাট। আপনি যখন তাকে চিরজীবনের জন্ত মন থেকে বিদার দিয়াছেন,—তবে আর তাকে আটক রেথেই বা ফল কি ? আর স্ত্রী হত্যা করেই বা ফল কি ? সে অতি সামান্ত, আপনার ঈর্যার এক পরমাণ্ও সন্থ কর্তে পার্বি না। সে কি আপনার ক্রোধের যোগ্য ? তাকে প্রাণে প্রাণে রাজধানী থেকে বিদার করে দিন। নারী হত্যা কর্লে আপনার মহৎ নামে কলম্ব হবে! ক্সুদ্র,—মতিহীনা নারী পতঙ্গের উপর এত কঠিন হলেন কেন প্রভু ?
- সাজা।—গুলাব বিবি! বিশাস্থাতিনীর উপর কে দয়া করে?
  আমি কোন কথা ভন্তে চাইনা,—অমি যা বলি তাই চিঠার
  জবাব নিথে দাও।
- শুণাব।—(কাগজ কলম আনমণ) (স্বগতঃ) এইবার ঈর্বানল কুটা দাউ করে জলে উঠেছে। আমার মন বাদনা দিদ্ধ হবার প্রশস্ত সোপান হয়েছে। (প্রকাশ্রে) জাঁহাপনা! আজ্ঞা করুন কি লিখতে হবে ?
- সাজা।— "পিশাচী! পত্র লিথতে সাহসী হলি কিসে? এখনও ছলনা? আর তোর মুখদর্শন করবো না। আজ হতে নির্জ্জনে কারাবাস ভোগ কর, অন্য দণ্ডের ব্যবস্থা পরে করব। এই আমার অসুরিয়ক নাও, সীল করে দাও!

গুলা।—এইবার আমার কার্য্য আমি সম্পন্ন করি। এতে আর হুক্থা বেশি লিখে দিই!

(পত্র লিখন পাঠকরণ)

"যদি সৎবংশ জাত হ'স তাহলে এই মহর্কেই আত্ম হত্যা করিস্।"—ঠিক হ'য়েছে,—য়তক্ষণ না মৃত্যু সংবাদ আমার শ্রবণ বিবরে প্রবেশ ক'ছে সে অবধি আমার শান্তি নাই। সাজা।—পিয়ারি! চিঠি দিয়ে দাও! আর রাত্ কোর না! আমার শরীর অতিশয় হর্কাল!

खना।-वानी! এই চিঠা नाउ!

রিজি।—( অগ্রসর হইয়া পত্র লওন) সেলাম জাঁহাপনা! সেলাম, সেলাম বিবি সাহেব।

#### প্রস্থান

গুলা।—(স্বগতঃ) উত্তম প্রতিশোধ হয়েছে,—আজু এক বংদর ধরে
আমার বেমন ছঃথানলে দক্ধ ক'রেছে,—উপস্থিত তার কল
ভোগ কর।—চিরদিনের মত মতি মহল ত্যাগ কর। আছি
আমার আনন্দের দীমা নাই, আমিই এখন সমাটের আধানা
বেগম হলুম। জেরিনা রূপের অহন্ধারে ধরাকে দরা জ্ঞান
কর্ত্তে।—এখন কোখার থাক্বে ? রূপ যৌবন আর কাকে
দেখাবে ? মূর্থ সমুটে কে তো এক কথাতেই ব্বিরে
দিয়েছি। খোদা আছেন—খোদা—আছেন।—তাঁর কি
বিচার নাই ? আমার এই অতুল রূপরাশী এই ফুটস্ত ভরা

বৌৰন কি বৃথায় যাবে ? কখনই না—! যতক্ষণ,—না মৃত্যু সংবাদ পাচ্ছি ততক্ষণ নিশ্চিম্ভ হতে পাচ্ছিনা!—(প্রকাঞ্চে) নাথ! চলুন শয়নাগারে গমন করি।

সাজা।—চন,—কিন্তু আমার বুকের ভিতর কেমন ক'চ্ছে ? গুলা।—কেন সাজাদা—?—কি হরেছে ?

সাজা। — কিছুইত বুঝ্তে পাচ্ছিনা, — তুমি অগ্রসর হও, — আমি

একবার প্রসাদে প্রহরীদের কার্য্য ছন্মবেশে প্রত্যক্ষ ক'রে

— তোমার নিকট গ্রমন ক ব্রো। চল — তোমার শয়ন

কক্ষের দার প্রয়ন্ত পৌছে দি।

গুলাব। — জনাব! আপনি অগ্রসর হন, অমি পশ্চাৎ গমন কর্মো।

সাজা।—তবে এস।

#### সাজাহানের প্রস্থান

শুলাব। একি হল ? অকমাৎ এমন চিত্ত চঞ্চল হলো কেন ?
থোদা ! স্থথের রাজ্যে নিয়ে যেতে যেতে,—আবার সন্দেহ
জন্ধকারে ডোবাও কেন ? কি জানি তোমার মনে কি আছে
এতক্ষণ কি সে বেঁচে আছে?—বোধ হয় না;—যাক্,—ভেবে
কি ক'র্কো—অদৃষ্টে যা আছে ভাই ঘটুবে, অদৃষ্ট ভিন্ন
গতি নাই।

## গীত

নিদয় বিধি হুঃখিনী তনয়'পরে কেন হও বাদী।

পাইয়ে না পাই হৃদে

নাবরে না সাহ অনে

শম হাদি নিধি।

নারীর বুকের র্থা,

মরমে রহেযে গাঁথা

ফাটে বুক বেদনায়—আখি করে নিরবধি।

কাহারে জানাব জালা— প্রাণহারা আমি বাঁদী॥

ৰিতীয় দৃশ্য—উদ্যান।

নিশাচরীগণ সহ অদৃষ্ট দেবীর প্রবেশ। অদৃষ্ট দেবীর গীত। ফুরাল জীবন স্বায়ু আর কে রাখিবে ভায়।

কঠিন কালের গতি—বল কে রোধিবে হায়॥

সুখ, আশা, ভালবাদা, অলীক ভবের বাসা, কঙ আশা লয়ে হুদে—জীব আসে যায়। অবশেষ সব শেষ অনস্তে মিশায়॥

নিশা সহচরীগণের গীত
হৈ স্থার ! হেলায় হারালে তুমি হৃদয়ের হার।

সেখা যাও—কার তরে— তারে কি পাইবে আর॥

ছলনার দাস হ'য়ে,

গোলে তারে ভুলিয়ে,

দিলে দুঃখ বিনা দোষে—সরল প্রাণে তার।

াদলে জুঃস্বাবনা দোবে—সরল আগে জার। িছি ছি – ছি—ছলনে ভূলে হারালে সোনার হার॥

তৃতীয় দৃশ্য—প্রাদানস্থ দোপান।

### ছন্মবেশে দাজাহান

পাজা—প্রাণটা কেমন কচ্ছে!—কে বেন কাতরে ডাক্ছে,—তাই বেতে বৈতে কিরে এপুম;—এমন অবস্থা তো আমার কখনও হয়নি,—জেরিনা কি নিরপরাধিনী ? তাই পত্রের জবাব

দেওয়া অবধি প্রাণের ভিতর যেন দারুণ বেদনা উপস্থিত হয়েছে। সভাসভাই কি বিনা দোবে এক জনের সূর্ব-নাশ ক'ব্লুম ? গুলাব এত প্রফুল কেন ? কিছুই তো বুঝ্তে পাচ্ছিনি! নারীর প্রাণের কথা পুরুষে সহজে বুঝতে পারেনা না। প্রাণে কেমন অশান্তি বোধ হ'ছে। জেরিনা ভিন্ন অন্ত কোন বেগমই আমার প্রিয় ছিল না কিন্তু এক মুহুর্ত্তের মধ্যে এ আমায় কি ক'র এমন কলে? জেরিনা কে কঠিন দণ্ডে দণ্ডনীয় ক'রেছি—তাতে এর এতো আনন্দ, এতো আগ্রহ কেন ? বোধ হয় কোন গুপ্ত ষড়যন্ত্র আছে। প্রাণে যেন কি একটা অজানা ভাব এসে নিদ্রায় ব্যাঘাৎ দিলে ! মনে হলো—যাই—ছন্মবেশে কারাগারে গিয়ে সেই যুবার নিকট জেরিনার সমন্ধে সমস্ত ঘটনা আদ্যা পাস্ত জেনে আসি,—তাই এ গভীর রন্ধনীতে একাকী ফকিরের বেশে এখানে এসেছি। উপস্থিত কারাগারে গিয়ে যুবাকে ছন-নার ভূলিয়ে—তার প্রাণের কথা সমুদ্র শুনতে হবে। যদি বান্তবিক জেরিনার দোব না থাকে,—ভাহলে আবার তাকে নিয়ে মতি মহল আলো ক'রে বস্বো,—আর এই সরতানী কে তার দতে দণ্ডিত কর্মো। নিশ্চর আমায় ছলনায় ভূলিয়েছে। গুলাব ! ভূমি জেরিনার বাদীর যোগ্য নও, আমি এখন বৃক্তে পাচ্ছি—ভূমি তার সর্বনাশ সাধনের চেষ্টায় ফিরছ। কিন্তু সম্রাট কি তত মূর্থ যে তোমার ছলনায় ভূলে, জানের জানকে ত্যাগ কর্মে 💡 কথনই নর ! ফুচ্চারিণী

অন্য রজনীর স্থথ নিজা ভোগকর,—আগে কারাগার হতে
কিরে আসি—তার পর তোমার ছলনার শেষ কর্বো!
( প্রস্থান)

চতুর্থ দৃশ্য—উদ্যান।

# গীত

"হে স্থধির! হেলার হারালে তুমি হৃদয়ের হারণ কোথা যাও কার তরে—তারে কি পাইবৈ আর:॥

> ছলনার দাস হয়ে, গেলে তারে ভুলিয়ে,

দিলে তুঃখ বিনা দোষে সরল প্রাণে তার।
ছি—ছি—ছি ছলনে ভুলে হারালে সোনার হার॥

# পঞ্ম দৃশ্য-কারাগার।

#### আয়দান

আর।—থোদা! আমার কি পাপের সাজায়, এই দণ্ড বিধান কল্লে? আমি তো ক'খনও কোন পাপ করি নাই। জীবনের যত পাপ—এক ভালবাসা। থোদা! তুমিই তো আমার পরিচালক,—তুমি আমায় যেরপভাবে চালাচ্ছ আমি দেই ভাবেই চালিত হচ্ছি। বাল্যে—পিতা মাতা ফাকি দিয়ে—হঃথের বোঝা আমার মন্তকে অর্পণ করে ইহলোক ত্যাগ ক'রেছেন,—সেই অবধি থোদা তুমিই আমার পরিচালক, আমার অপরাধ কি ? এ কঠোর দণ্ড যথন আমায় প্রদান ক'র্লে—তথন জীবিত রাখলে কেন ? পিপাসায় আমার প্রাণ কণ্ঠাগত—কারাগারে সহস্র কীট অনবরত দংশন ক'ছে। আর যে যুদ্ধীনা সহা হয় না প্রভূ!

( একজন ফকিরের প্রবেশ।)

একে ! এ কি ক'রে এ ভীষণ কারাগারে প্রবেশ কল্লে ? দয়াধার ! অপনি কে ? আপুনি কি থোদার প্রেরিত কোন দূত ?

- ফকি— না; আমি থোদার দৃত নর,—আমি সামান্ত ফকির মাত্র তোমার ছঃথ মোচন ক'রবার জন্ত এস্থানে এসেছি। আমার তোমার পাপের কথা সব সত্য করে বল। আমি তোমার কারামোচন ক'রবো।
- আয়। প্রভু! আপনি যেই হউন, আমার উপর যথন আপনার
  দয়া হ'য়েছে, তথন আমি আমার সব কথাই বল্ছি।
  আপনি প্রশ্ন করুন।

ফকি।—জীবনে জ্ঞানক্বত কোন ভীষণ পাপে লিপ্ত ছিলে ? আর।—প্রভূ! জ্ঞানে কি অজ্ঞানে কথনও কোন পাপ করি নাই। ফকি। - পরস্ত্রী কামন। ক'রেছিলে কি?

আয়।—পরস্তীর প্রতি কোন ত্রভিদন্ধি আমার ছিলনা। তবে
আমি জেরিনাকে প্রাণ অপেক্ষাও ভাল বাদ্তেম্, বালাবিধি
একত্রে অবস্থান হেতু—তার প্রতি আমার জীবনের
সমস্ত ভালবাদা অর্পণ করেছিল্ম, কিন্তু দে যথন পরের
বিবাহিতা হ'লো দেই দম্য হতেই তাকে ভ্লতে চেষ্টা
ক'রেছিল্ম, কিন্তু কিছুতেই ভ্লতে পারি নি।

ফকি। – সে তোমায় কিরূপ ভাল বাদ্তো ?

আরি।—জ্যেষ্ঠ ভাতার স্থার আমার সহিত ব্যবহার ক'র্তো, কথনও সে আমার কোন মন্দ অভিপ্রার ব্যক্ত করেনি।

- ফকি।—তুমি বিবাহের পর তার অঙ্গ স্পর্শ ক'রেছিলে ?
- আয়।—আমি ভাল বাদার প্রভাবে জ্ঞান হারিয়ে মোহবশে
  নিদ্রিতাবস্থায় তার হস্ত চুম্বন করেছিলুম।
- ফকি।—কোরাণের দিব্য ক'রে বল দেখি—যে তার প্রতি তোমার কোন মন্দ অভিপ্রায় ছিলনা বা তারও কোন মন্দ অভিপায় তোমাব উপর ছিল না।
- আর।—থোনাকে দাকী করে,–কোরাণ স্পর্শ ক'রে বল্ছি— বাল্যের পবিত্র ভালবাদা ভিন্ন, আমাদের কোন মন্দ অভিপ্রায় কারও মনে ছিলনা। আর দেতো আমায় জানতো না,—চিন্তো না; আমি তাকে ওধু দেখবো বোলে বাঁদী সেজে তার কাছে ছিলুম। সে আশায় এক দিনেরও জ্বতো সন্দেহের চক্ষে দেখেনি। সে আমার সদাই জিজ্ঞাসা কর্ত্তো—"বাঁদা, তুমি মনিনা কেন ? "—আমি প্রাণের আগুণ বৈর্যোর মধ্যে চেপে রেখে—অক্সকথার—সে কথা উড়িয়ে দিতুন! নোদাফের! ছনিয়ায় আনার মত কে আত্ম সংযম কর্ত্তে পারে ? পিপাদায় শুষ্ক কণ্ঠ, দমুথে শীতল নিঝ রিণী—ছরাশার দারুণ অন্ধকার—চক্ষের উপর পূর্ণিমার প্রাণ বিমোহিনী, আলোকরাণী —একদিকে ভীষণ দরি-দ্রতা, অন্তদিকে অতুল ঐশ্বর্যা! এ মনের অদম্য বেগ কে ফিরুতে পারে ? দরিদ্র ভিক্ষুক কি রত্নের আদর পরিভাগে কর্তে পারে ? তা পারে না,—কিন্তু তবে আমি পালুম

কি ক'রে ? ভালবেনে—৷ আমি তাকে ভালবেনে,— তার পায়ে প্রাণ ঢেলে দিয়ে,—তার গোলাম হয়ে—তবে भनत्क প্রবোধ দিইছি। ভালবাদায় আত্ম বিদর্জনই শ্রেষ্ঠ বস্তু! মনে ভাবতেম—আমি দীনহীন—পথের ভিথারী,--আমায় নিয়ে--সে কি স্থী হবে ? সে একদিন গিয়েছে, যেদিন দেও দরিদ্র ছিল আমিও তার সমান ছিলুম। তাইতে তথন প্রাণেপ্রাণে মিশিয়ে ছিল,—আজ সে ভূবনের সমস্ত ঐশর্য্যের অধীশ্বরী। আর আমি এই দীনহীন অনাথ,— আজ, অন্ধকারময় ভীষণ কারাগারে; কত প্রভেদ ? সে কত উচ্চে—আমি কত নিমে—কিন্তু ভালবাদায় ও দব কিছুই দেখেনা - শুধু প্রাণ ভ'রে ভাল বাস্তে চায়। তার বিরহে —তার অদর্শেনে—প্রাণে যেন ভালবাসার অতল সিন্ধ্ উথলে উঠে! প্রাণকে অতি দূরে ভাসিমে নিমে গিয়েছে। কি যেন এক অপূর্ব্ব ভাবে দিবারাত্র প্রাণ বিভোর হয়ে আদ্ছে —তাকে ভুল্তেও চায়না,—তাকে দেখতেও চায় না —একি ভাব ? কিছুই বুঝতে পারি না—এথন প্রাণে এক বেদনা এই যে—কেন আমি তার সর্বনাশ কলুম ? ভাল বেদে কি কেউ কাকর সর্বনাশ করে ? তবে আমি এ কাজ কেন কলুম ? ছে মোদাফের ! আমায় রূপা ক'রে বলুন. —আমার কি প্রারশ্চিত্তে তার এই মিখ্যা কলঙ্করাশী মোচন হবে ? কি ক'র্লে সে আবার—তার প্রাণপতিকে निद्य मार्थक छ्निशांत छ्रथ निन काँगेर्व भावत् ।

- আমায় বলুন. আমি তার জন্ম জীবন দিতেও কৃঠিত নই, দয়া করে আমায় একটী উপায় বলে দিন।
- ফকি।—(স্বগতঃ) ধন্ত প্রেম! প্রেমের পরশে যুবার প্রাণ—
  অতি উচ্চে গমন ক'রেছে। (প্রকাশ্রে) ধার্ম্মিক যুবক!
  তোমার কোন চিন্তা নাই,—তুমি এখনই—এ ভীষণ যন্ত্রনা
  থেকে মুক্ত হবে,—তুমি তো অনাহারে আছ ? তুমি কিছু
  আহার কর্ম্মে ?
- আয়।—না প্রভৃ! ও অন্ধরোধ আমায় ক'রবেন—না,—আর জীবনরক্ষার জন্ত আমি কিছুই কর্বোনা,—আমার প্রাণে দারুণ বেদনা উপস্থিত হয়েছে। নিরপরাধিনী সতীর প্রতি আমি কলঙ্ক অর্পণ করেছি—আর আমার জীবনে প্রয়োজন নাই, হদয়ের এ দারুণ অনল মৃত্যু ব্যতীত কিছুতেই নিব্বে না।
- ফি । চল, -- তোমার আমি রাজপুর থেকে বাইরে নিয়ে গাই

   তারপর তুমি তোমার ইচ্ছাত্রায়ী কার্য্য ক'র্বে।
- আয়।—প্রভু চলুন.—আপনার চরণে এ দাদের কোটী কোটী দেলাম গ্রহণ করুন—আপনি আমার কারা মুক্ত ক'চ্ছেন,— এতে আপনার তো কোন বিপদের আশক্ষা নাই ?
- ফকি।—আমরা ফকির—ঈশবের প্রতিনিধি স্বরূপ। আমাদের কোন বিপদেই ভয় নাই। আর.আমার উপর রাজাক্তা আছে – আমি সব কত্তে পারি। তুমি চল. – তোমাঃ নিরা-পদ স্থানে পৌছে দিই।

আর। – চলুন, – স্বগতঃ ) মন। তবুও অবাধ্য হচ্ছ কেন ? এক জনের সর্বনাশ করেও কি তপ্ত হও নি ? আর তাকে দেখতে দাধ ক'রো না—চল —এথন চির শান্তি ভোগ কর্ত্তে চল,—এ পাপ সংসার ত্যাগ করে খোলার রাজ্যে চল। সে थारन इःथ नारे, -- ८ श्राम वित्रह नारे, मिनरन विरुद्ध नारे, — সেই দেশে যেতে হবে। তুবও মন তোমার আশা যে —একবার তাকে শেষ দেখা দেখে যাবে! ছি—ছি—মন। ্তোমার শাস্তি তুমি নিজে নেবে চল, আরু তোমার কুহকে পড়বোনা,—তুমি শয়তান,—তোমার অসাধ্য কার্য্য নাই ! চন, আত্মহত্যা তোমার উপযুক্ত পুরস্কার। আজ তোমায় দেই :পুরস্কার দিয়ে তোমার লালসার শেষ কর্বেচল। মোদাফের! আপনি আমার জীবন রক্ষা কল্লেন ? কিন্তু আপনার পরিচয় জান্তে পালুম না। দয়া করে আপনার পরিচয় প্রদানে দাসের কৌতৃহল চরিতার্থ করুন।

ফ্রি ।—রুরা! আমার পরিচয় জান্তে তোমার সাধ হয়েছে ? আছো আমি তোমার সে সাধ পূর্ণ কচ্ছি। (বেশ পরিবর্ত্তন ও স্ফ্রাটরূপ ধারণ) এথন আমায় চিন্তে পাচ্ছ কি ?

আর'।—একি ? জনাব !—দিল্লীশ্বর !! জাহাপনা ! দাদের প্রতি এত রূপা ? (হাটু গাড়িয়া উপবেশন )

- সাজা। আয়সান! উঠ তুমি আমার বন্ধু, তোমার উপর
  আমি মিথাা সন্দেহ করে তোমার অনেক কট্ট দিইছি,

   সে সব কথা ভুলে যাও। পা পীয়সী গুলাব বেগমের
  ছলনার পড়ে, আমি একজন নিরপরাধিনী কামিনীর প্রতি
  অযথা কঠোর দণ্ডের আজ্ঞা দিইছি; তুমি যদি আমার
  মনের সংশয় দূর না কত্তে, তাহলে তার ভবিষ্যৎ কি
  ভয়ানকই হ'তো তা ভাবনায় স্থির করা যায় না। আয়সান্
  আজ হতে তুমি রাজপুরে আমার বন্ধুর ন্থায় অবস্থান কর্বে।
- আর।—জনাব! ছনিয়ায় ধর্ম নাই,—তাহলে ছননার স্রোত এত প্রবল বেগে বইবে কেন ? এক জনের প্রাণের উপর অন্তে দালা দেয় কেন ? সম্রাট! জানিনা ছলনার ফল কত দ্র গড়িয়েছে,—আমি—মানষ চক্ষে দেখতে পাচ্ছি—পরি-ণাম অতি ভীষণ!—সে অভিমানিনী,—তার :সরলংপ্রাণের উপর এত বাধা—সে সইবে কেন । খোদা! তোমার মনে কি আছে জানি না।
- দালা।—আর্দান্! যাও তুনি একটু বিশ্রাম করগে,—আনিও আনার পিরারকে দেথে আদি,অবলা দরলা আমার ব্যবহারে হৃদয়ে না জানি কত বেদনাই অন্তব ক'রেছে।
- भार।—गारान्गा! क्रूज थाति ५४'रन এक है कथा वन्द . गारती रायाह,—रागि कात ?

- সমা। সত্য, দোষ আমার; আর সেই পাপীয়সী পিশাচী গুলাব বেগমের পাপের প্রায়ন্চিত্তে সেই ছ্টা রমণীর আমি ভীষণ দণ্ডের ব্যবস্থা ক'রবো। সয়তানী আমার মুথের বাসা ভেঙ্গে দিতে চায়; কল্যই এর প্রতিফল দেব।
- আয়।—সমাট! এ কথা কি কল্য পর্যান্ত মনে থাক্বে?
- সাজা । জান আয়সান্! দিল্লীখরের ক্রোধাগ্রি বড় ভয়ানক, সে
  আনলের এক ক্লিক্সে ছপ্তা নারী তৃণবং ভক্ষীভূত হবে,—
  আমার স্থের পথে কণ্টক হবে—তবে কটীতটে এই সহস্র
  সহস্র শক্রর শোণিত পানাশক্ত করাল রূপাণ কেন ? দিল্লীর
  তক্তে বসে, দিলীখর নাম নিয়ে কি ক্ষ্ কটি পতক্ষের
  শক্রতায় ভীত হব ? হজরং সেরপ কর্তব্য আমার ললাটে
  লেখেন নাই।
- আয়।—জাহাপনা ! রাত্র অধিক হয়েছে—আপনি বিশ্রামার্থে গমন করুন,—কলা প্রাতে আবার চরণ দর্শন করবে।।
- সাহা।—তৃমিও বিশ্রামার্থে অগ্রদর হও. কল্য প্রভাতে আমার মহিত সাক্ষাৎ করো।

(প্রস্থান)

আর।—প্রাণ! চলো,—আর তো তোমার কোন কার্য্য নাই। তবে শেষ সময় চির্দিনের মত একবার জেরিনাকে দেখে যাই। খোদা! শুধু আমার আশাই সার হ'লো। আশার আগুণে পুড়তে পুড়তে এ পাপজীবন ত্যাগ কর্মো—জেরিনা কি আমার বেঁচে আছে? বোধ হয় সে এতক্ষণ প্রাণত্যাগ ক'রেছে। তার সরল প্রাণে কি কথনও দারুল বাথা—ছলনার প্রবল গরল সইতে পার্বে? কথনই না। আমার প্রাণ যেন অস্তরে মহা হাহাকার কচ্ছে, যাই একবার গিয়ে দেখি। মনতো কিছুতেই স্থির হচ্ছেনা—যাই,—যা হবার হবে!

(প্রস্থান)

# षर्छ দৃশ্য

অরে।ম বাগ -- পর্বত মধ্যে কারাকক।

#### জেরিনা

জেরি।—দিনের পর দিন ধার, আবার দিন আদে; কিন্তু মানবের অদৃষ্ট হতে যা একবার গত হয়, আর কি তা ফিরে আদে ? বিশেষতঃ নারীর হৃদয়ের দার প্রণয়ধন, সেই ধনে একবার

বঞ্চিত হ'লে আর কি সে সার বস্তু ফিরে পায় ? হৃদয়েশ্বর ! কি আমার উপর ক্বপা করবেন না ? নাথ কি এত কঠিন ? তিনি কি বুঝেন নাই--্যে, আমার জীবন ধরবার আর কোন প্রয়োজন নাই। সংসারের সার, হৃদয়ের সার, নারী জাবনের প্রধান লক্ষ্য, হৃদ-আকাশের ধ্রুবতারা হারা হয়ে আমি কি স্থথের আশায় এ পৃথিবীতে কলম্ব পদরা মন্তকে नित्य, मृत्राशीन जीवत्नत जात वहन क'त्वी? वरु इःथ, বড় তাপ, এ তাপ কি নারীর তুর্বল হৃদয় সহু কর্তে পারে, এ তাপে আমার ক্ষাণ অন্তর চূর্ণ বিচূর্ণ হয়ে যাচ্ছে অণু পরমাণুরূপে কোথায় মিশিয়ে যাবে তার কিছুই স্থির নাই। টঃ। দারুণ পিপাদা বড় তৃষ্ণা, প্রাণ যেন হৃদয় ভেঙ্গে বেরুতে চাচ্ছে। থোদা! একি কল্লেণ আজ আমার জন গ জননীর কথা মনে পড়ছে, আজ আমার শৈশবের দেই পর্ণক্টীরের কথা মনে পড়ছে—দেই পিতামাতার মেহ, দোদরার আদর—আগ্রীয় স্বজনের অতৃল ভালবাদা. আর যার জন্ম আমার এই সর্বনাশ সেই হতভাগ্য জ্যেষ্ঠ लाठात कथा मत्न পড়ছে, यनिও आमात ভाই ছिল ना. তথাপি দে আমার জােষ্ঠ ভাতা অপেকা প্রিয়তর ছিল, কি ছুদেব ৷ ভাই বহিনে কলঙ্গ থোদা ৷ এখনও কেন व्यामात्र— ट्रामात हत्रां शांन विष्ट्रना ? डे: ! वाक्न পিপাদা। বুক পুড়ে গেল, হৃদয়ে দারুণ শেল বিদ্ধ হ্ছেছ। এ আ গুনের জানা জুড়াতে যদি সাসকে ডুবি,

সাগর ভৃথিয়ে যাবে—এ পোড়া জীবনের উত্তাপে চারি দিক দগ্ধ হবে! এ পোড়া প্রাণের উত্তাপ ধরা কি সইতে পারবে? এথনও তো সইছে, কৈ এথনও তো আমায় তার অন্তরে গ্রাদ কচ্ছে না ? কি কর্ব্বো কোথায় যাব। কোথায় গিয়ে শান্তি পাব! আমার যে বড় আশায় ছাই পড়গো! আমার অতৃপ্ত অন্তরের যে কোন আশা মেটেনি क्रमस्यत खरत खरत এथन । मार्थत नश्त छेथरन छेर्र्ह, এ ভরা যৌবনের অদম্য পিপাসা যে সবই অজ্প্ত রয়েছে। থোদা! চির ছঃখিনীকে কেন রাজরাণী ক'রেছিলে ? আবার কেনই বা তাকে হুঃখের দারুণ কোলে অর্পণ কল্লে ? হঃথিনী জননীর ক্রোড়ে—ছঃথিনী সন্তান জন্মেছিলেম, ছঃথেই এ জীবন কেটে যেত, তবে প্রভূ কেন প্রথমে স্বর্গের রত্ন সিংহাদনে বণিয়ে—আবার কেন নরকের অভ্যস্তরে ডুবিয়ে দিলে? কি ক'র্কো? বড় জ্বালা বড় জ্বালা, এ তাপ কিসে দ্র হবে ? আচ্ছা এথনও রিজি এলোনা কেন? বোধ হয় তাঁর সন্দেহ দূর হয়েছে, বোধ হয় .ভিনি এথানে আসছেন, তাই এত বিলম্ব হচ্চে, থোদা! মনে যে আমার আবার আশার বাতাস বইছে।

(রিজিয়ার প্রবেশ)

রিজি। রিজি! প্রাণেশর কি এসেছেন ? রিজি।—(কাঁদিতে কাঁদিতে) না, তিনি আর আস্বেন না

- জেরি। (পত্র পাঠ করিরা হা ছ্রাদৃষ্ট, হা থোদা। শেষ এই পুরস্কার দিলে? ভালবাসার এই প্রতিদান? রিজি! এ চিঠা কি সাহান্ধা নিজে লিথেছেন? না, তাঁর বেগম লিথে দিয়েছে?
- রিজি। সথি! সে সব কথা তোমার ভবে আবশুক নাই—সে
  কথা ভন্লে তুমি এখুনি মারা যাবে।
- জেরি।—তুই বল, আমার এ পাপ প্রাণ যদি এথনি যায়,—
  তা হলেতো সব জালা জুড়িরে যাবে। তাহলে সারা জীবন
  জ্বব কি করে ? তুই সব কথা আমায় বল,—আমার মন
  কিছুতেই স্থির হচ্ছেনা।
- রিজি। সথি! তুমি জাননা যে তোমার শত শত শক্র রাজপুরে অবস্থান কচ্ছে— তোমার উপর শক্রতা সাধনের
  উপযুক্ত সময় পেরেছে, তাই তারা আফ্লাদে আত্মহারা
  হ'রেছে। বাদসাই তোমার নাম শুনে তোমার কত
  গাল দিলেন, আর শুলাব বিবিকে চিঠার জবাব দিতে
  বল্লেন, সে তার মন মত কথাগুলো লিখে দিলে। সই,
  আমায় বিদায় দাও, আর আমি এয়ানে থাক্বো না।
  আমার প্রাণ বেদনায় অন্থির হ'ছে। যেগায় এত অবিচার,
  এত অত্যাচার সেথায় থাক্ব না। সই আমায় মাপ কর
  যদি জীবনে কথনও তোমার কিছু উপকার কর্ত্তে পারি
  ভাত্তেই জাবার মুখ দেখাব, নতুবা এই শেষ।

## রিজিয়ার গীত

এ মরম ছালা কেমনে ভুলিব সই ?
ছঃখেতে অন্তর কাঁদে কেমনে হেথায় রই।

গতিনীর ছলে ভুলে,

প্রাণে দেবে গরল ঢেলে,

দারুণ গে বিষানল কেমনে সহিবি ভুই।
হেরিব না নারী বধ—ভাইতো বিদায় হই।

(রিজিয়ার প্রস্থান)

জেরি।—(কাঁদিতে কাঁদিতে) প্রাণ, তোমার তো সব আশার
শেষ হলো, আর কেন ? এখন তোমার শেষ কাজ তুরি
কর্মে চল। আর রোদনে ফল কি ? দীনার রোদনে
তো কেউ কর্ণপাত কর্মে না— যখন ম'র্ম তখন আর কি ?
থোদা! আমার হস্ত পদ অবশ হ'রে আস্ছে। এ সময়
একটুবল দাও। তোমার স্থান চরণে প্রাণ সমর্পণ করি—
এ তাপ হতে মুক্তি দাও। আমার প্রাণার দেখি, আমার
প্রাণেশর আমার কি আজা করেছেন। (চিঠি গ্রহণ ও
পাঠ করণ) তারত সম্রাট! ছনিরার মালিক! ভার ধর্মের
প্রতিম্র্তি, দানীর সর্ম্বর ধন! তোমার আজার আমি আজা
হত্যা ক'রে মর্বো। তোমার বদন কমল নিঃস্ত হকুম
আমি প্রতি ছত্রে ছত্রে পালন কর্বো। কিছ্ক নাথ!

গুলাব বেগমের ছলনায় শেষ আমার এই পরিণাম ঘট্লো ভাই ভেবে আমার বুক কেটে যাছে। প্রাণেশ্বর ! তুমি যদি সমুথে দাঁড়িয়ে আমায় বিষ থেতে বলতে তা হলে আমি বড় স্থথে মত্তে পাত্ম। কিন্তু নাথ! সে টুকু দয়। আমার উপর হোল না। আমি সম্পূর্ণ নিরপরাধিনী আমার কোন অপরাধ নাই। ছনিয়ার বিচারপতি তোমার কাছে আমি স্থবিচার পেলুম না, কিন্তু সেই দীনের পিতা ছনিয়ার মালিকের নিকট নিশ্চয়ই স্থবিচার পাব, তার আর বিন্দুমাত্র সন্দেহ নাই. সে মালিক সকলকে সমান **ठत्क** (मर्थन ठाँत कार्ड धनी निर्धन नार्टे, ठाँत कार्ड সবাই সমান। সাহানসা। তু:থিনী এ প্রাণকে অতি ভুচ্ছ ভাবে দেখে। ভবে ভোমার জক্তে এ প্রাণের কদর ছয়েছিল। ভোমার ধেবার জক্তে এ প্রাণের দাম ছিল। ৰথন তোমার দেবায় লাগ্লো না, তুমি ঘুণা ক'রে পায়ে ঠেললে তথন আর এ প্রাণে কোন আবশ্যক নাই। নাথ মনে বড় সাধ ছিল, যে মরবার পূর্বে ভোমায় একবার দেখে যাব, কিন্তু দে দাধ আমার অপূর্ণ রইলো। চন্দ্রিমার স্থবিমল আলোকে মর্ত্তে সাধ ছিল, কিন্তু চাঁদ অনেক রাত্তে উঠবে, ততক্ষণ প্রাণ ধর্ত্তে পার্বো না। নিঝরিণীর তীরে খ্রাং জ্যোৎঙ্গার আলো গায়ে মেথে নব নব তুণগুচ্চের শব্দায় তোমার ক্রোড়ে মন্তক রেশে এ পাপ প্রাণ ভ্যাগ ক'রে যাব, কিন্তু সে সব সাধ আমার মনে থরে থরে

দান্দান রইলো, এক অনুরোধ এই পার যদি এই আশা গুলিন আমার পূর্ণ কর। আর নিশানাথ তারারাজী দহ স্থনীল অপ্বরে প্রকাশিত হলে আমার দেহ সমাহিত ক'রো; আর সে স্থানে কোন পাহারা রেখে আমার চির নিদ্রার শাস্তি **মুখ** ভোগে ব্যাঘাত ক'রোনা। এইত আমার হস্তে প্রাণেশ প্রদত্ত হীরকাঙ্গুরি, এতো বিষের আকর, এর প্রভাবে মৃহর্ত মধ্যে এ কঠোর ছনিয়া ত্যাগ কর্ত্তে পার্কো, তবে আর কেন. শাহাজাদা যে জিনিস একদিন আদরে আমায় উপহার দিয়েছিলেন সেই অঙ্গুরীয়কের ভীষণ হলাহল আব্দু অতি যত্নে পান কর্ছি আপনার সাধের উপহারে আজ আমার বয় সাধের জীবন বিদর্জন দিলুম। প্রভূ! প্রাণেশ। স্থদয়েশ্বর তবে চল্লেম। (হীরকাঙ্গুরী মুথে প্রদান) থোদা। তুমি দয়াময় ! তোমার হৃঃখিনী কস্তা তোমার চরণে প্রাণ অর্পণ কর্লে, রূপা ক'রে দাদীকে পদে স্থান দিও। আর তুমি দীনার পিতা তাই তোমার নিকট মৃত্যুর পূর্বের প্রার্থন। **যে** আমার জীবনাধারকে এই সময় একবার দেখিও।

জেরিনার গীত

সূথ আশে ভাল বেদে গরলে হয় তনু শেষ। এ সময় কোথা আছ দেহ দেখা হৃদয়েশ। ছঃখিনীর তনয়া ছিনু, কি সুখেতে রাণী হনু, (আমার) সুখ নিশি পোহাইল মরি অবশেষ।
ছলনার লীলা হেথা,
কে বুঝিবে মোর ব্যথা,
ভাই চলিত্ব অমর বাদে
দেখা নাহি হিংদা দ্বেষ।

( মেরিনার ভূতলে পতন )

সাহান্সার প্রবেশ ও জেরিনার মূথে দৃষ্টি নিক্ষেপ

সাজা।—একি ! প্রিয়ার মুথ চক্র এমন বিবর্ণ হয়ে গেছে
কেন ? জেরিনা! প্রাণেশ্রী! (নিকটে গমন ও সন্মুধে
উপবেশন) তোমার কি হ'য়েছে! প্রিয়ে কথা কও, একবার চক্র্মেলে চাও! দেখ তোমার পোলাম তোমার সন্মুধে
উপস্থিত। প্রিয়ে কথা কও! বল কি করেছ বল ?
জেরি।—(জড়িত কঠে) প্রাণেশ্রর! এসেছ ? আমার মন আশা
পূর্ণ হোল। আমি তোমার হর্ক্মে বিষ পান করেছি।
সাজা।—এটা এটা! সন্তিট কি আমার সর্ব্নাশ ক'রেছ ? প্রিয়ে
জেরিনা! গোলাম তোমার কর্মর বুঝ্তে পারে নি ভাই
তোমায় অবিশাসিনী জেবে ছিল! প্রিয়ে অধীনকে ক্ষমা
কর। তোমার গোলামকে ছেড়ে ষেও না, হকিম ডাক কে
কোথায় আছিস হকিম ভাক।

জেরি।-নাথ ! আর এখন সময় নাই।

- সাজা।—কে আছিদ্ হকিম আন্ হকিম আন্, কেউ কি হেথায়
  নাই ? হকিম আন; থোদা! কি কল্লে! আমার জান
  কেড়ে নিলে! হকিম ডাক—হকিম ডাক—
- জেরি।—প্রাণেশ! হকিম কি কর্বের? আমি যে বিষ থেয়েছি, আর আমি ফির্বো না। আমার শেষ সময় উপস্থিত।
- সাজা।—হকিম ডাক। হকিম ডাক। জেরিনা! পিয়ারী!
  কেন এমন কুকাজ কর্লে? কেন আমায় চিরজীবনের মত
  কানে মালে?
- জেরি।—আর উপায় নাই, একটু পূর্বে এলে আমি বাচ্তে পাত্ত্ব, এখন বিষে দর্ব শরীর আচ্ছন্ন করেছে, আর বাচ্তে পাচ্ছিনা, প্রাণ—যা—য়—ত—বে—না—থ—চ—ল্লে—ম— র—স্থ—ল—আ—ল্লা—! (মৃত্য)
- সাজা।—জেরিনা! সত্যই কি আমার ত্যাগ ক'লে ? আমি নবপিশাচ তুমি স্বর্গের অঞ্বরী;তোমার প্রেমে আমি উপযুক্ত নই।
  তোমার আমি চিন্তে পারিনি! আমি হতভাগ্য তাই এমন
  প্রেমের ছবি হৃদয়ে পেয়ে হেলার হারালেম। প্রিয়ে! কথা
  কও, একবার কথা কও! তুমি তো কথনও আমার অবাধ্য
  হওনি। তবে আজ্ এমন নিদয় হলে কেন ? একবার চাও,
  একবার কথা কও! দেখ, তোমার জন্তে প্রাণ বায়।
  (ঘরের দার ভাঙ্গিয়া ছুরিকা হত্তে আয়য়ানের প্রবেশ)

স্বায়।—কে-রে, স্বামার জীবন দঙ্গিনীকে কেড়ে নিলে? এই

যে আমার বালা দক্ষিনী, জেরিনা! তুমি প্রাণত্যাগ ক'রেছ? তুমি ম'র্বে তা আমি পূর্বে জান্তুম। কিন্তু আমার হৃদয়ে দারুণ থেদ রইলো। আমিই তোমার মার্লুম ভালবেসে তোমার মার্ম—আমার এ জালা কিসে নির্বাণ হবে? কি করে মনকে প্রবোধ দেব? থোদা! তোমার মনে এই ছিল আর ভর করিনা—উচ্চৈঃম্বরে বল্বো তোমার ভালবাসি—কিন্তু কৈ তুমিতো শুন্লেনা? তোমার শোনাব এখনি তোমার কাছে যাব, আর কার জন্তে এ ছলনার ত্নিরার থাক্বো!

- সাজা।— যুবা! এসেছ? কি দেখতে এসেছ? তোনার বাল্যসঙ্গিনী চিরদিনের মতন আমাদের ফাঁকি দিয়ে চলে গেছে।
- আর ৷—নরাধম ! ভূমি পিশাচ ! পশু—রত্নের আদর তোমার কাছে কি করে হৰে ?
- সাজা।—যুবা কথার আমার কি হবে ? আমার বধ কর্ত্তে পার তা'হলে এ পাপের প্রায়শ্চিত্ত হয়। যুবা এই নাও—এ অনেক শক্রর উষ্ণ রক্ত পান করেছে, নাও, আমার তপ্ত শোণিতে এর প্রাণ শীতল কর।
- আর। আর না, আর না, সে চলে গিয়েছে, সে চলে গিয়েছে, সে চলে গিয়েছে। আর থাক্বো না, দাও, দাও, আমায় দাও।

সাহানসার হস্ত হইতে ভরবারী গ্রহণ

জেরিনা! তোমার কাছে চয়ুন, প্রিয়ে আর ভয় নেই, আর তোমায় কেউ অলীক অপবাদ দিতে পার্বে না নর-পিশাচ তুই নিজের পাপের ফল নিজে ভোগকর (বক্ষে আঘাত ও পতন ) জে—রি না তোমার কা —ছে — চ —লু — ম।

সাজ'।—কি কলুম, কি কলুম, তংলায় রত্ন হারালুম, আমি ত্রনিয়ার মালিক, আমার কি এই উপযুক্ত কার্য্য নিরপ-রাখে সোণার পরীকে বধ কল্লা, জেরিনা ! তুমি স্বর্গের পরী, তোমার প্রেমের মাহায়্য, আমি পশু বুঝ্তে পারি নাই। ভূমি পিশাচের হতে তোনার পবিত্র প্রেমপূর্ণ প্রাণকে সমর্পণ করেছিলে আমি নরপশু, সে অমূল্য রভ চরণে দলিত কল্ম-২০রং! আমি দিলীশর 🕈 আমি কি ভারত সমাট ৷ আমার শক্তি হরে নিলে কে ৷ বুঝেছি।আমি আমার গৃহলন্ধীকে হারিন্ধেছি তাই আমি এত ছুর্মল। সর্কাশরীর কাঁপ্ছে---আর এ দেশে থাক্বো না, রাজা পাট সব ছারথার ঘাক? আমি ফকিরি নিয়ে বিজন বনে গিয়ে জেরিনার নাম জপ ক'ববো,—তার ক্রব্রে দিবা রাজ অঞ্জল ত্যাগ ক্র্বো, যত দিন বাচবো পিয়ারের কবরই আমার বানস্থান, আর কোথাও যাব না: সার এক কাজ আছে। পাপীয়দী গুলাব বেগমকে জীয়ন্তে কুকুর দিয়ে থাওমাব। তার জন্মেই আমি হৃদররাজ্যের রাণীকে হারা হ'রেছি। দেই সর্ব্ব- নাশীই আমার মন্তকের কহিণুর মন্তক চ্যুত করে অতল সাগরে চিরদিনের জন্ত নিমজ্জিত ক'রেছে। তার প্রতিশোধ পূর্ণমাত্রায় দিয়ে বাব।—কি ভয়ানক ! কি ভয়ানক রক্তস্রোত ! আমায় বধ কর, আমায় বধ কর, উঃ ! আর দেখতে পারি না ! যমদ্ত আমায় ধত্তে এগেছে, ঐ আদ্ছে, ঐ আদ্ছে কোথায় যাব, কোথায় পালাব, কোথায় গিয়ে পরিত্রাণ পাব রক্ষা কর, রক্ষা কর, কি বিভীষিকা ! কি বিভীষিকা ! ভীষণ পরিণাম ! ভীষণ পরিণাম !

(মূর্চিছত হইয়া পতন)

## সপ্তম দৃশ্য-বনপথ।

মহম্মদ প্রেরিত দ্তগণের প্রবেশ ও গীত
ছুনিয়ামে জনম লেকে সবকই আতা হ্যায়
ছু রোজ বাদ সব কুছ ফরসা সবহি চলা যায়।
কই নেই যায়েগা লাত্,
ন কৈছে হোগা কুছ বাত্,
পড়া রয়েগা দৌলত ছুনিয়া আদ্মী না সমবায়!
ছুখ্যে গিরুকে সব খোয়ায়কে পেছুমে পস্তায়।

## ক্ৰোড় অঙ্ক

## প্রেমরাজ্য-স্বর্গ।

শৃত্তে জেরিনা ও আয়সানের ছায়ামূর্ত্তি নিমে ছরিগণের গীত।

প্রেমের এ মধুর লীলা বুঝ্তে নারে নরে। মঙ্ক্তো যদি প্রেম রদেতে প্রেমিকা থাক্তো আদরে।

> প্রেম নারীর পরম ধন, প্রেম প্রেমিকার জীবন,

যে বুকেছে প্রেম গলেছে সে

প্রেম ছবিতার হৃদয় 'পরে।

কারা হাসি মান অপ্যান

যতনে সে হৃদে ধরে।

নিঠুর ছলের বাতি ছেলে দিলে, তাইতো সতী প্রাণ হারালে, চলে গেল অমর বাসে প্রেমের গরব ভরে

যাও দেখে যাও,

প্রাণে বুঝে নাও,

কর না প্রেম এমন করে।

ৰা	গুৰাজাৰ	<b>র</b> *ডিং	লাইত্তে	वि	কা প্ত	চন।
क्रीक	स्तः ५					
16	্প সংখ	ধ্য।		*****	1	
<b>1</b>	হছণের গ	<u>ভারিখ</u>			J	